

Sanye: Bible for Yohana

Formatted for Translators

©2022 Wycliffe Associates

Released under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Bible Text: The English Unlocked Literal Bible (ULB)

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English Unlocked Literal Bible is based on the unfoldingWord® Literal Text, CC BY-SA 4.0. The original work of the unfoldingWord® Literal Text is available at <https://unfoldingword.bible/ult/>.

The ULB is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Notes: English ULB Translation Notes

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English ULB Translation Notes is based on the unfoldingWord translationNotes, under CC BY-SA 4.0. The original unfoldingWord work is available at <https://unfoldingword.bible/utn>.

The ULB Notes is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

To view a copy of the CC BY-SA 4.0 license visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>

Below is a human-readable summary of (and not a substitute for) the license.

You are free to:

Share — copy and redistribute the material in any medium or format. Adapt — remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially.

The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the license terms.

Under the following conditions:

Attribution — You must attribute the work as follows: "Original work available at <https://BibleInEveryLanguage.org>."

Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.

ShareAlike — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original. No additional restrictions — You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

Notices:

You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.



Yohana

1

¹Ukwa mwathoni kawathe gwahiwa jome, jome awathe gwahiwa wathukwetha Wakani, jome awathe Wakani. ²Uthu, jome, mwathoni awathe gwahiwa wathukwetha Wakani. ³Vito akale kawathe falikutsi diretha uthu bawa uthu bakani kito wathukwe kawathe falikutsiwa. ⁴Ndani isuu kawathe uzima, ukwa uzima kawathe nurutha guoni akale. ⁵Nurutha gabotha himatheni, olo himatheni bawa shindani. ⁶Kawathe guo awathe thumani thipemi Wakani sari kunuu awathe iji Yohana. ⁷Awathe ratsi kaka shahidini shuhudiatho husuni nurutha, akale karano kawathe aminini direwa uthu. ⁸Yohana bakani nurutha bali awathe ratsi shuhudiatho husuni nurutha. ⁹Ukwa kawathe nuru ire kawathe ratsi kati duniatha nyakae othi nuru wathukwetha. ¹⁰Awathe kati duniatha, olo dunia kawathe umbatsi diretha uthu, dunia baka elethe. ¹¹Awathe ratsi vito isuu, guo isuu bakani pokeatsi. ¹²Bali wathe kaime wathe pokeatsi, wathe amini sari kunuu, ukwa awathe kamiwa haki kawathe falekutsi gwitso Wakani. ¹³Awathe omushi, bakani diga olo shomatha mishotha olo shomathe guoni, bali Wakani aroni. ¹⁴Nyakae jome awathe falikutsi misho awathe ishino miongo inyii, waana utukufu isuu, utukufu kaka guo kaisuni awathe ratsiwa thipemi Baba awathe othi neema ireni. ¹⁵Yohana awathe shuhudiatho husuni uthu, awathe pazano sauthi awathe oditha, uthu ndio awathe onzi habari kunuu oditha, uthu awathe ratsi baada itsi gano kuliko anyi sababu awathe ratsi kabla itsi. ¹⁶Thipemi kati timilifuni isuu, inyii akale kawathe poketho bure kipawani baada kipawani. ¹⁷Kawathe sheria kamiwa diretha Musani, neema ireni wathe ratsi direwa Yesu kristo. ¹⁸Bakani guo awathe waana Wakani wakathi akale. Guo kaisuni awathe kati buva Baba, awathe falano uthu awathe elethe. ¹⁹Ukwa ndio shuhuda Yohanani wakathi makuhani olo walawi wathe thumwani usuu olo Yahudi kawathe vutani Atha ukoinini? ²⁰Bila kawathe sitasitani bakani kanani bali awathe jibutho, Anyi bakani kristo. ²¹Ukwa wathe vutani, ukwa atha ukoinini sasa? "Atha Eliya? Awathe oditha, "Anyi bakani uthu, "wathe onzi, Atha nabii? Awathe jibutho, "Bakani, ²²Kisha wathe onzi, Athe ukoinini, kwapo kawathe kamiwa jibuni wathe thumani?" Wathe shuhudiatho Atha aroni?" ²³Awathe oditha, Anyi sauthi isuu awathe aini nyikathe kawathe kuchini lee Bwanani, kaka nabii isaya awathe onzi. ²⁴Basi kawathe guoni wathe thumwani thipemi Mafarisayoni. Wathe vutani olo jometha. ²⁵Uko Inini batizatho basi kaka Atha bakani kristo wala Eliya wala nabii? ²⁶Yohana awathe jibutho oditha, kawathe batizani diretha maa, naina ukwa, miongo kunuu awathe saadei guo bakani elethe. ²⁷Uthu ndio awathe ratsi baada itsi anyi bawa stahilitsi sakaa viatu isuu. ²⁸Mapo ukwa tendekani ukwa bethania ngambo Yorodani wathe Yohana awathe batizatho. ²⁹Athokwa wathe ratsi Yohana wathe waana Yesu awathe ratsi kunuu awathe oditha, keki gwitso kondooni wakani awathe kamiwa dhambi ulimwengutha! ³⁰Uthu ndio wathe jome habari isuu wathe jome, "Uthu awathe ratsi thabara itsi gano kuliko Anyi. Awathe ratsi kabla itsi," ³¹Bakani elethe Uthu kawathe falikutsi ukwa awathe pashikutsiwa kati israelini kwapa awathe ratsi batizani maa. ³²Yohana awathe shuhudiatho awathe waana ruhu awathe luthuku thipemi wakatha kaka porogo gapotha isuu. ³³Anyi bakani elethe Uthu awathe thumani batizatho maa awathe onzi, Uthu awathe waana Ruhu awathe luthuku gwahi gapotha isuu Uthu ndio awathe batizatho Ruhu mtakatifu, ³⁴Kawathe waana olo shuhudiatho kwapa Uthu gwitso Wakani. ³⁵Athokwa kwatha ratsi Yohana awathe saadei wathukwe wanafunzi isuu lima. ³⁶Wathe waana Yesu awathe rathana olo Yohana awathe oditha, keki gwitso kondooni Wakani. ³⁷Wanafunzi lima wathe ethithiwa Yohana awathe onzi wathe huthana Yesu. ³⁸Yesu awathe birika kawathe waana Wanafunzi wathe huthana awathe oditha, "takani ukoinini? Wathe jibuni," Rabbi, (maana isuu malimu ishini jikoni? ³⁹Awathe oditha, Roi waana, kisha wathe rathana waana wathe ishini wathe gwahi wathukwe nyakae athokwa ukwa, kawathe patatsi kaka saa kumi ukwa, ⁴⁰Wathukwetha lima wathe ethithiwa Yohana awathe jome kisha huthana Yesu, awathe Andrea, ndugu isuu Simioni Petro. ⁴¹Awathe waana ndugu isuu simioni awathe oditha awathe patatsi masihini, ambalo tafsirithe kristo? ⁴²Awathe chake Yesu. Yesu awathe keki oditha, "Atha Simioni gwitso Yohana," iji kefa (maana isuu Petro). ⁴³Athokwa awathe ratsi wakathi Yesu awathe ukethi rathana Galilaya, awathe patatsi filipo awathe oditha, huthana anyi. ⁴⁴Filipo awathe aroni Bethsaida mui Andrea olo Petro. ⁴⁵Filipo awathe patatsi Nathanaeli kawathe oditha wathe patatsi uthu wathe Musa andikatho habari kunuu kati sheriana manabii Yesu gwitso Yusufu thipemi Nazareti? ⁴⁶Nathanaeli awathe oditha, je kito wine thipemi nazareti? Filipo awathe oditha, Roi waana. ⁴⁷Yesu awathe waana nathanaeli awathe ratsi kunuu awathe oditha keki mwizraelini ire ire bakani lakadi ndini isuu. ⁴⁸Nathanaeli awathe oditha kawathe elethe anyi? Yesu awathe jibutho awathe oditha kawathe kabla filipo bakani iji awathe waana giritha kareni kawathe waana. ⁴⁹Nathanaeli wathe jibu, Rabi athe gwitso Wakani! atha mfalme Israeli. ⁵⁰Yesu awathe jibutho awathe oditha sababu kawathe oditha waana giritha koreni je wathe amini? Kawathe waana matendo gano kuliko ukwa. ⁵¹Yesu awathe oditha. "Amini, Amini, oditha waana wakatha pashikutsi kawathe waana malaika wathe inzani olo luthuku gapotha gwitso Adamu.

2

¹Baada athokwa kabaa kawathe gwahiwa harusi ukwa kana Galilayani yayo isuu Yesu awathe gwahi ukwa. ²Yesu olo wanafunzi isuu wathe gwahi alikwatho kati arusi. ³Wakathi divaani ishani, yayoni isuu Yesu awathe oditha. Bakani divaa. ⁴Yesu awathe jibu, Nathesa husuni ukoinini aro? Muda itsi anyi bado bakani ratsiwa," ⁵Yayo awathe oditha watumishi akale awathe oditha falano. ⁶Basi kawathe gwahi mitungi sithaa mawetha gwahi ajili thawatha kati athokwa gano Yehudi, kila wathukwe awathe dzoze nzo lima kabaa. ⁷Yesu awathe oditha dzoze maa mitungi mawatha. "Wathe dzoze hadi gapotha. ⁸Kisha awathe oditha watumishi kamiwa kiasi sasa rathana hudumutha gano mezatha, wathe falano kaka wathe

agizwa.⁹Muhudumu gano awathe kadani maa awathe waana badilikatho divai, bakani elethe kawathe thipemi (watumishi wathe kale maa wathe elethe thipemi). Kisha awathe iji bwana harusi.¹⁰Kawathe oditha kila wathukwe anzani kawathe hudumiani guo divai wine wathe ulevuni kamiwa divai bakani wine. Atha wathe tunzani divai wine hadi saa ukwa.¹¹Muujizani ukwa kana oditha ndio mwatho ishara olo miujiza awathe falano Yesu, awathe pashikutsi utukufu isuu, wanafunzi usuu wathe amini.¹²Baada Yesu, yayoni isuu ndugu isuu wanafunzi isuu wathe rathana kati mui kapernaumu gwahiwa ukwa athokwa amina.¹³Basi Pasaka Yahudi wathe karibiatho ukwa Yesu rathana Yerusalemu.¹⁴Awathe alao jago kondooni porogo ndani Hekalutha. Pia wathe badilishatho fedha wathe gwahi ndani Hekalutha.¹⁵Yesu awathe falakutsi mjeleditha ako kifundotha awathe guthiwa akale wathe othi kati Hekalutha, jumulishatho jago, kondooni. Awathe hieni fedha wathe badilishani fedha kawathe pendeleani meza kunuu.¹⁶Wathe alao porogo awathe oditha, thipemi vitu honi wathe ukwa, awathe wekwa kawathe falano mini Baba itsi wathe sokotha.¹⁷Wanafunzi isuu wathe kokotha wathe andikatho, "Wivu mini isuu wathe aga,"¹⁸Gano Yahudi wathe jibutho wathe oditha ishara jiko kawathe waana sababu falano mapo ukwa?"¹⁹Yesu jibutho bomoatho Hekalu ukwa anyi wathe jengani baada athokwa kabaa,"²⁰Kisha gano Yahudi wathe onzi wathe gharimu miaka arobaini sithaa kawathe jengani athokwa kabaa?"²¹Uthu awathe jome hekalu awathe maanishatho miisho isuu.²²Baada kine kunuu thipemi nzaa wanafunzi isuu wathe kokotha awathe jome, wathe amini maandikotha kauli ukwa Yesu awathe jometha.²³Basi awathe Yerusalemu wakathi Pasaka, wakathi athokwa gano guo kaime wathe amini sari kunuu. Wathe waana ishara olo miujiza awathe falano.²⁴Yesu bakani imani kunuu sababu awathe elethe guo akale.²⁵Bakani hitaji guo akale kawathe oditha husuni guo sababu awathe elethe ndani isuu.

3

¹Basi kawathe farisayo ambalio sari kunuu nikodemo wathukwe jumbe baraza Yahudi.²Guo uthu awathe rathana Bwana Yesu himathe awathe oditha. "Rabi, elethe wathe malimu thipemi Wakani maana bakani guo karano tendani ishara ukwa akale Wakani bakani wathukwe nyakae."³Yesu awathe jibutho Amini guo bakani othi kati ufalme Wakani bakani omushi mara lima.⁴Nikodemo awathe oditha, guo awathe karano omoshi awathe gananumi? Karano othi bagama yayoni isuu mara lima olo omushi, je karano?"⁵Yesu awathe jibutho Amini amini guo bakani omushi maa olo Ruhutha, bakani othi kati ufalme Wakani,⁶Kawathe omushi misho olo mishotha, kawathe umoshi Ruhutha olo Ruhutha.⁷Bakani shangaano sababu kawathe oditha, lazima omushi mara lima!⁸Jufume vumani akale ukoka rathaiko sauthi isuu ethithiwa, bakani elethe thipemako wale rathanako. Ndio guo ukwa hali kila awathe omushi Ruhutha.⁹Nikodemo awathe jibu oditha mapo ukwa wathe karikutsi?"¹⁰Yesu awathe jibu, Atha umalimu Israeli, bakani elethe mapo ukwa?"¹¹Amini amini oditha, kila kawathe elethe kawathe shuhudiatho kila kawathe waana bakani kamiwa ushuhudani inyii.¹²Kaka oditha mapo duniatha bakani amini, kawathe amini kuni kaka kawathe onzi mapo wakatha?"¹³Maana bakani awathe inzamiwa gapotha thipemi wakatha bakani uthu awathe diemiwa, gwitso Adamu.¹⁴Kaka Musa awathe inzamiwa gawe jangwani ukokwe gwitso Adamu lazima awathe inzamiwa.¹⁵Kwapa akale wathe aminitha patatsi uzima milele.¹⁶Maana jinsi ukwa Wakani shomathe ulimwengutha, kwapa awathe thipemi gwitso kaisuni kwapa guo akale awathe amini awathe bawa angamizakuni bali akei uzima milele.¹⁷Sababu Wakani bakani tumani gwitso duniatha awathe hukumutha ulimwengutha, bali kwapa ulimwengu okolewatho kati uthu.¹⁸Awathe aminitho uthu bakani hukumutho. Uthu bakani amini kuni tayari awathe hukumutho sababu bakani amini sari gwitso kaisuni Wakani.¹⁹Uku ndio sababu hukumu, kwapa nuru wathe ratsi ulimwengutha, guo wathe shomathe himathe zaidi nuru sababu matendo isuu wathe bijaju.²⁰Kila guo awathe tendano bijaju kawathe thukiani nuru bakani othi nurutha matendo isuu bakani gwahiwa wazi.²¹Uthu awathe tendani ire ratsi ako nurutha matendo isuu kawathe waana kwapa kawathe tendani utiifuni Wakani.²²Baada ukwa Yesu wathukwe wanafunzi wathe rathana kati guthe Yudea, ukwa awathe tumani muda wathukwe nyakae awathe batizatho.²³Yohana pia awathe batizatho ukwa maneo olo salimu maana kawathe maa kaime. Guo wathe ratsi kunuu batizwakutho.²⁴Yohana awathe baka othi gerezatha.²⁵Kisha kawathe thipemi mabishano kati wanafunzi Yohana olo yahudi husuni athokwa gano olo utakasotha.²⁶Wathe rathana Yohana wathe onzi Rabi, uthu Kawathe nyakae ngambo moto Yorodani, uthu wathe shuhudiatho habari kunuu. Keki awathe batizatho akale wathe rathako wathe huthane."²⁷Yohana awathe jibu guo bakani kamiwa kitu akale bakani kamiwa thipemi wakatha.²⁸Nyakae aroni wathe shuhudiatho kawathe onzi Anyi bakani kristo badala isuu awathe jometha thumani mbee isuu.²⁹Uthu awathe bibi harusi ndio bwana harusi. Sasa jaletsi bwana harusi awathe saadei olo ethithiwa furahikutho sababu sauthi bwana harusi furaha itsi wathe timilikatho.³⁰Awathe paswatsi zidini, anyi paswatsi punguani.³¹Uthu thipemi gapotha, gapotha akale. Uthu awathe ulimwengutha awathe thipemi ulimwengutha jometha mapo ulimwengutha uthu awathe thipemi wakatha gapotha akale.³²Uthu shuhudani awathe waana olo kawathe ethithiwa, bakani awathe kamiwa ushuhuda isuu.³³Uthu awathe pokeani ushuhuda usuu awathe hakikishakuno waka ire.³⁴Sababu uthu awathe thumani Wakani jometha jome Wakani bawa kamiwa Ruhu kipimotha.³⁵Baba shomathe gwitso awathe kamiwa Vito akale thaba isuu,³⁶Uthu awathe aminitho gwitso uzima ekei milele, uthu bakani tiini gwitso bakani waana uzima bali ghadhabu Wakani kawathe siri gapotha isuu.

4

¹Basi Yesu awathe fahamutho Mafarisayo wathe ethithiwa Yesu awathe fuasini kaime olo batiza zaidi Yohana.²Yesu awathe aroni gwahiwa bawabatiza ila wanafunzi isuu,³Awathe thipemi Judea rathana Galilaya.⁴Ukwa muhimu diretha Samaria.⁵Awathe ratsi ako mui Samariani ijikutsi Sikari karibu eneothe ambalio Yakobo awathe kamiwa gwitso Yusufu.

⁶Boku maa Yakobo kawathe ukwa, Yesu awathe fokene ajili safari awathe gwahi karibu bokutha maa kawathe muda athoni. ⁷Nathesa Msamaria awathe ratsiwa kale maa hidini Yesu awathe oditha, kobiwa maa mauni. ⁸Sababu wanafunzi isuu wathe rathana kunuu mui alao ega. ⁹Uthu nathesa awathe oditha, atha Yahudini kawathe lopatho anyi Nathesa Msamariani kito mauni? Sababu Yahudi bakani dhanganyikakau wasamariani. ¹⁰Yesu jibutho, kaka elethe kereme wakani uthu awathe lopani jiko maa kawathe lopatho, awathe kobiwa maa uzimani. ¹¹Nathesa awathe jibu "Bwana bakani chago kawathe kalanowa bokutha maa rumathe. Kawathe kethai patatsi jiko maa uzimani? ¹²Je athe gano, kuliko baba inyii Yakobo, awathe kamiwa bokutha, uthu aroni gwitso isuu wathukwe olo thabi isuu wathe mauni maa bokutha ukwa? ¹³Yesu awathe jibutho akale awathe mauni maa ukwa awathe patatsi kiu thena. ¹⁴Uthu awathe mauni maa kawathe kamiwa bakani patatsi gwii balai. Baada isuu maa kawathe kamiwa awathe chemchemi bubujikatho milele. ¹⁵Uthu Nathesa awathe oditha, Bwana lopatho maa ukwa bakani patatsi kiu bakani hageikatho ratsiwa ukwa chotani maa. ¹⁶Yesu oditha "Rahana kawathe iji hajo kee wachane. ¹⁷Nathesa awathe oditha bakani hajoni yesu awathe jibutho. "Jometha ire, bakani hajoni. ¹⁸Maana kawathe hajo watanoni olo wathukwe awathe nyakae sasa bakani hajo isuu kati ukwa jometha ire. ¹⁹Nathesa awathe oditha Bwana waana kawathe atha nabii. ²⁰Baba inyii wathe abudutho kati mlimathe ukwa. Nyakae samaria wathe yerusalemu ndio sehemu awathe guo paswatsi abudutho. ²¹Yesu awathe jibutho, "Nathesa amini, wakathi ratsiwa awathe bakani abudu Baba kati mlima ukwa au Yerusalemu. ²²Nyakae guoni abuduni bakani elethe, anyi abudutho kawathe elethe, sababu wokovu thipemi Yahudini, ²³Naina ukwa, wakathi ratsi saa ukwa wakathi abudutho ireni wathe abudutho Baba kati ruhutha ire, sababu Baba awathe hekane guo namna ukwa guo isuu nyakae abudutho. ²⁴Wakani ruhutha wathe abudutho wathe paswatsi abudutho ruhutha ire, ²⁵Nathesa awathe oditha, "elethe masini awathe ratsi (awathe ijikutsi kristo) Uthu awathe ratsi awathe onzi akale, ²⁶Yesu, awathe oditha Anyi jometha nyakae ndio. ²⁷Wakathi ukwa wanafunzi isuu wachane. Nyakae wathe shangaano ukoinini kawathe jometha Nathesa, bakani awathe thubutu vutano takani ukoinini? "Au" ukoinini jometha nyakae? ²⁸Ukwa Nathesa wakwe mtungi isuu rathana muini awathe oditha guoni, ²⁹Roi waana guo awathe onzi mapo itsi akale awathe tendani je wezekanani ndio kristo? ³⁰Wathe thipemi mui wathe ratsi kunuu. ³¹Wakathi atho wanafunzi isuu wathe sihini wathe onzi, "Rabi ega, ³²Uthu awathe oditha, Anyi ega bakani elethe nyakae. ³³Wanafunzi wathe onzinya, bakani awathe kamiwa kito akale ega, je kamiwa? ³⁴Yesu awathe oditha, aga anyi kawathe falano shomathe isuu Uthu awathe thumani olo timiza kazi isuu. ³⁵Je bawa jome, bado hage mitano mavunoni wathe tayari? Oditha keki mita awathe tayari mavuno! ³⁶Uthu awathe vunani bakamiwa mshahara kawathe thuriwa agema ajili uzimani milele, kwapa uthu awathe baa nyakae awathe vunani wathe furaha wathukwe. ³⁷Kawathe jome ukwa ire, wathukwe awathe baa olo wathe vunani. ³⁸Thumani Kawathe vunani awathe bakani hangaikani, wathe umamu falano kazi nyakae wathe othi kati furaha kazi isuu, ³⁹Samaria kaime kati mui ukwa wathe amini sababu taarifa uthu nathesa awathe shuhudiatho, "Awathe jometha mapo akale awathe falano. ⁴⁰Samaria wathe ratsi awathe sihino awathe gwahi wathukwe kunuu awathe gwahiwa kunuu athokwa lima. ⁴¹Kaime zaidi wathe amini sababu jome isuu. ⁴²Wathe onzi uthu nathesa, Kawathe amini baathu jome isuu, sababu anyi aroni ethithiwa, sasa kawathe fahamu hakika uthu mwokozi ulimwengutha. ⁴³Baada athokwa lima wathe ukethi rathana Galilayani. ⁴⁴Uthu aroni awathe tangazatho nabii bakani heshima kati guthe isuu aroni. ⁴⁵Awathe ratsi thipemi Galilaya, wagalilaya wathe karibishatho. Wathe waana mapo akale awathe falano Yerusalemu ako athokwa gano, sababu aro pia wathe hudhuriani ako athokwa gano. ⁴⁶Awathe ratsiwatha kana Galilayani awathe badilishatho maa eke divai. Kawathe gwahi ofisa awathe gwitso isuu awathe kurumi Ukwa kapernaumu. ⁴⁷Awathe ethithiwa Yesu awathe thipemi Judea rathana Galilaya, awathe rathana Yesu kawathe sihino awathe chini gwitso atha, awathe karibu nzaa. ⁴⁸Ndio Yesu awathe oditha, Nyakae bakani waana ishara olo maajabu bakani amini. ⁴⁹Kiongozi awathe onzi. "Bwana luthuku giritha kabla gwitso itsi baka nzaa. ⁵⁰Yesu oditha rathana gwitso kunuu mzima akei, "Uthu guo awathe amini jome awathe jometha Yesu rathana mini kunuu. ⁵¹Kawathe leeni, watumishini isuu wathe pokeano kawathe onzi gwitso isuu awathe uzima. ⁵²Ukwa awathe vutani muda jikoni awathe patatsi nafuu, wathe jibutho, "imathe muda saa sabaa kawathe wathe wakwe. ⁵³Ndio baba isuu awathe tambuano muda uko kwe Yesu awathe jometha, "gwitso kunuu mzima," Ukwa uthu olo familia isuu wathe amini. ⁵⁴Ukwa wathe ishara lima awathe falano Yesu awathe thipemi Yudea rathana Galilaya.

5

¹Baada Ukwa kawathe gwahi athokwa gano Yahudi Yesu awathe inzaniwa rathana Yerusalemu. ²Uko Yerusalemu kawathe gwahiwa birika ako mlango kondooni, awathe iji lugha kiebrania Bethzatha Ukwa kawathe matano tanoni. ³Idadini gano kurumi wathe ndini isuu, thongo, viwetetha, au wathe poozani, wathe boamiwa kati matao Ukwa (zingatia jometha mstari 3 bakani waana kati nakala wine barani, "wathe subiritho maa kawathe tubuliwano.) Hakikani wakathi fulani malaika awathe dieniwa ndani Bwawa kawathe tibuni maa. ⁴Ukwa, uthu awathe mwathoni kawathe othi ndani baada maa kawathe tibuliwani awathe falano mzima kawathe thipemi akale kawathe kamiwa wakathi ukwa. ⁵Guo wathukwe awathe gwahiwa kurumi muda miaka thala olo minaneni awathe ndani mateoni. ⁶Yesu awathe waana boami ndani mateoni baada tabuatho awathe boamiwa muda mrefu Yesu awathe oditha, "Je kawathe uzima akei." ⁷Uthu kurumi awathe jibuni. Bwana bakani guo kawathe dieniwa kati birikatha wakathi maa kawathe tubuliwani, wakathi kawathe jaributho othi guo wathe umamu wathe tanguliano othi. ⁸Yesu awathe oditha, "Ukethi kamiwa godoro isuu rathana. ⁹Mara uthu guo awathe chine awathe kamiwa kitanda isuu awathe rathana. Athokwa ukwa wathe athokwa sabato. ¹⁰Ukwa Yahudi wathe onzi uthu guo awathe chine atho ni athokwa sabato, bakani" rubusa wadhani godoro kunuu. ¹¹Awathe jibu uthu awathe chine ndio awathe onzi kamiwa godoro kunuu rathana. ¹²Wathe vutani, ukoinini awathe onzi kamiwa

godoro kunuu rathana?"¹³Uthu awathe chine bakani elethe, sababu Yesu awathe ukethi sirini kawathe guo kaime kati sehemu ukwa.¹⁴Baada Yesu awathe waana uthu guo hekalutha awathe oditha keki wathe chine! "Bakani tendani dhambi thana bawa patatsi japo bajaju zaidi,"¹⁵Uthu guo awathe rathana kawathe arifuni Yahudi wathe Yesu ndio awathe chine.¹⁶Ukwa sababu mapo ukwa Yahudi wathe tesani Yesu, sababu awathe falano mapo ukwa athokwa sabato.¹⁷Yesu awathe odinya, "Baba anyi awathe falano kazi sasa anyi kawathe falano kazi,"¹⁸Sababu ukwa Yahudi wathe zidini kawathe hekane ili wathe nzaa bakani thu sababu faa sabatu bali kawathe ijikutsi Wakani Baba isuu, kawathe falano sawa Wakani.¹⁹Yesu awathe jibu, Amani amini, gwitso bakani falano kito akale bakani awathe akale awathe waana Baba isuu awathe fale, akale Baba awathe falano ndio gwitso awathe falano.²⁰Baba awathe shomathe gwitso awathe waana kila kito awathe falano awathe waana mapo gano wani ukwa kwapo zidini shangaani.²¹Kaka ambalio Baba awathe kine nzaamumako kamiwa uzima, kadhalika gwitso pia kamiwa akale awathe shomatheni.²²Baba baka hukumu akale. Bali awathe kamiwa gwitso hukumu akale.²³Kwapa akale wathe heshimutho gwitso kaka gwitso awathe heshimu Baba awathe thumani.²⁴Amini amini uthu awathe ethithiwa jome kunuu kawathe amini uthu awathe thumani nyakae uzima milele bakani hukumiwanitha Badala isuu, diretha thipemi nzaa othi uzimani.²⁵Amini amini, oditha wakathi kawathe ratsi saa ipo ambalio nzaa wathe ethithiwa sauthi gwitso Wakani, akale wathe ethithiwa wathe ishini.²⁶Kaka Baba awathe uzima ndani kunuu aroni.²⁷Kadhalika awathe kamiwa gwitso uzima ndani kunuu, Baba awathe kamiwa gwitso mamlaka kwapo awathe hukumutha kawathe gwitso Adamu.²⁸Bakani shangazwatho ukwa wakathi ratsi nzaa akale wathe kaburitha wathe ethithiwa sauthi isuu.²⁹Nyakae wathe thipemi garima wathe tendani wine kine uzimatha, olo wathe tendani mbithe kine hukumutha.³⁰Bakani fatano kito akale thipemi itsi aroni kaka ethithiwatho. Ndio wathe hukumutha olo hukumu itsi haki kawathe bakani shomathe anyi, bali shomathe isuu awathe thumani.³¹Kaka kawathe shuhudiani aroni, ushuhuda itsi bakani ire.³²Wathe umamu awathe shuhudiani husuni anyi olo elethe hakikani ushuhudani awathe shuhudiatho ire.³³Kawathe thumani Yohana nyakae awathe shuhudiani ire.³⁴Naina ukwa ushuhuda wathe kamiwa bawa thipemi guo eka. Jometha ukwa kwapa karano kawathe elethe.³⁵Yohana awathe taa babaa olo ngaani, kawathe tayari kawathe furahia muda barani nuru isuu.³⁶Ushuhudani kawathe gano kuliko uthu Yohana. Kazi ambalio Baba awathe kamiwa kawathe kamilishatho, ukwa kazi kawathe falano wathe shuhudiatho kawathe Baba awathe thumani.³⁷Baba awathe thumani uthu aroni awathe shuhudiani husuni anyi. Bakani ethithiwa sauthi isuu wala kawathe waana umbo kunuu wakathi akale.³⁸Bakani jome kunuu gwahiwa ndani kunuu bawa amini uthu awathe thumani.³⁹Kawathe chunguzatho maandikoni ndani isuu uzima milele ukwa maandiko wathe shuhudiatho habari itsi.⁴⁰Bakani ratsi itsi ili patatsi uzima milele.⁴¹Bakani kamiwa sifa thipemi guo,⁴²Elethe bawa shomatha Wakani ndani kunuu nyakae aroni.⁴³Kawathe ratsi sari Baba itsi, bakani karano kamiwa, kaka wathe umamu awathe ratsi sari kunuu kawathe pokeatha.⁴⁴Je kawathe karano amini nyakae ambalio pokeathe sifa thipemi kila wathukwe kunuu bakani hikane sifa thipemi Wakani kaisuni?⁴⁵Bakani dhani anyi kawathe shitaki mbee Baba awathe shitakini nyakae Musa. Ambalio nyakae wekano thumainini kunuu inyii.⁴⁶Kaka kawathe aro aminini Musa kawathe aminitha anyi sababu awathe andikatho husuni habari itsi.⁴⁷Kaka bakani amini maandiko isuu, karano kawathe amini jome itsi?

6

¹Baada mapo ukwa Yesu awathe rathana upande wathe bathoni Galilaya, pia ijikutsi batho Tiberia.²Thuri gano wathe huthena sababu wathe waana ishara awathe falano wathe kurumi.³Yesu awathe inzani gapotha hadi upande gapotha mlima olo gwahi ukwa wanafunzi isuu.⁴(Pasaka, athokwa gano Yahudi awathe kaributha.)⁵Yesu awathe inzani ila isuu gapotha olo waana umathi gano Kawathe ratsi kunuu awathe oditha Filippo, kawathe rathana jiko kawathe alao mikate ili ukwa karano aga?⁶(Yesu awathe jometha ukwa Filipo kawathe jaributha uthu aroni awathe elethe awathe fatano.)⁷Filipo awathe jibuni. Ukwa mikate thamanini dinarini mia lima bakani toshani kila wathukwe kawathe patatsi amini.⁸Anderea wathukwe wanafunzi isuu ndugo isuu simioni petro awathe oditha.⁹Yesu, "kawathe gwitso hajoni ukwa awathe mikate mitano olo jivino lima ukwa faani ukoinini guo kaime namna ukwa?"¹⁰Yesu awathe oditha, "kawathe gwahiwa guoni giritha" (kawathe thami kaime wathe ukwa.) Ukwa Hajoni wathe patatsi elfu tanoo wathe gwahi giritha.¹¹Kisha yesu awathe kamiwa mikate mtano awathe shukurutho awathe kadhathiwa awathe gwahi naina ukwa awathe gawiani javiro kadiri wathe hitajino.¹²Guo wathe furuna awathe oditha wanafunzi isuu, "thuri vipande bakiani, kawathe bakiani kwapa bakani poteani akale."¹³Basi wathe thuri olo jazani vikapu kumi olo lima. Vipande mikateni mitano wathe shanyiri, vipande kawathe sazواني wathe aga.¹⁴Kisha guo wathe waana ishara ukwa awathe falano wathe onzi, "ire ukwa ndio uthu nabii awathe ratsi ulimwengutha."¹⁵Yesu awathe tambuani wathe kobe kawathe kamiwa ili wathe falano mfalme kunuu. Awathe tenganihene awathe rathana mlimathe uthu kaisuni.¹⁶Kawathe himathe, wanafunzi isuu wathe luthuku rathani boku maa.¹⁷Wathe inzani ako mtumbwitha kawathe thae elekeatho kapernaumu. (Himathe othi olo Yesu awathe bado bawa ratsi kunuu).¹⁸Wakathi ukwa jufume kati kawathe vumani bathoni kawathe endekeatho chafukani.¹⁹Wanafunzi isuu kawathe luviku makasia kaka ishirini olo tanoni au thelathini, wathe waana yesu awathe rathana gabatha bathoni kawathe karibiatho mtumbwi, wathe riko.²⁰Awathe oditha, Anyi bakani riko,"²¹Wathe tayari mbebani ako mtumbwitha mara mtumbwi wathe ratsi ako giritha wathe rathana.²²Athokwa wathe ratsiwa thuri wathe saadei upande bathoni wathe waana bakani mtumbwi wathe bakani uthu ambalio yesu olo wanafunzi usuu wathe bakani inzani wanafunzi usuu wathe rathana kunuu nyakae.²³Baada mitumbwi thipemi tiberia karibu wathe aga mikate baada Bwana guthiwa shukurani.²⁴Wakathi thuri wathe tambuano bakani Yesu wala wanafunzi usuu wathe ukwa nyakae aroni wathe inzani ndani mitumbwi wathe rathana kapernaumu wathe hathuna Yesu.²⁵Baada kawathe patatsi upande wathe

ziwatha vutani, "Rabi ratsiwa ukwa?"²⁶ Yesu awathe jibutho, awathe oditha, Amini amini wathe huthane anyi bakani waana ishara bali sababu aga mikateni kawathe furumi. ²⁷Awathe bakani falano kazi aga kawathe dukina, bali falano kazi aga dumutho milele ambalio gwitso Adamuni awathe kamiwa, Waka Baba awathe muhuritha gapotha isuu."²⁸ Kisha awathe, onzi, "ukoinini kawathe paswatsi falano kazi Wakani?" ²⁹Yesu kawathe jibutho, ukwa ndio kazi wakani kwapa wathe aminitho uthu awathe thumani. ³⁰Basi wathe onzi, "ishira jiko kawathe falano, kwapa karano waana kawathe aminitho? Kawathe fatano ukoinini?" ³¹Baba inyii wathe aga maana jangwani kaka kawathe andikwatho Awathe kamiwa mikate thipemi wakatha ili aga."³² Kisha Yesu awathe jibutho. "Amini, amini, bakani musu awathe kamiwa mikate thipemi wakatha, bali Baba itsi ndio awathe kamiwa mikate ire thipemi wakatha. ³³Mkate Wakani uthu diamiwa thipemi wakatha olo kawathe kamiwa uzima ulimwengutha. ³⁴Basi wathe onzi, "Bwana kamiwa ukwa mkate wakathi akale,"³⁵ Yesu awathe oditha, Anyi ndio mkate uzima, uthu awathe ratsi bakani patatsi kare olo uthu awathe amini bakahisini kiu kamwe,"³⁶ Akale ambalio Baba awathe kamiwa wathe ratsiwa itsi akale awathe ratsi itsi bakani luthuku garimani. ³⁷Akale ambalio baba kamiwa ratsiwa itsi akale ratsi itsi bakani luthuku garima balai kwangu sitamtupa nje kabisa³⁸ Kawathe diamiwa thipemi wakatha, bakani ajili kawathe falano shomatha itsi bali shomathe isuu awathe thumani. ³⁹Ukwa ndio shomathe isuu awathe thumane, kwapa bakani hadhini wathukwe awathe kamiwa, bali awathe kine athokwa mwishoni. ⁴⁰Ukwa ndio shomatheni Baba itsi, kwapa akale awathe kekiwa gwitso olo kawathe aminitho patatsi uzima mileleni, Anyi kawathe kine athokwa mwishoni.⁴¹ Kisha Yahudini wathe nungunikakutho husuno uthu sababu awathe jome, anyi mkate diamiwa thipemi wakatha. ⁴²Wathe onzi, ukwa bakani Yesu gwitso Yusufu, ambalio baba isuu olo yayoni isuu kawathe fahamutho? Kawathe ratsi jome diamiwa thipemi Wakani?"⁴³ Yesu awathe jibu awathe oditha, bakani nyukunikakutho miongoni kunuu aroni. ⁴⁴Bakani guo awathe ratsi itsi bakani ripiku Baba itsi awathe thumanini anyi awathe kine athokwa mwishoni. ⁴⁵Kawathe andikatho kati manabii, kawathe futani Wakani. Kila awathe ethithiwa olo futani thipemi Baba, ratsi itsi.⁴⁶ Bakani kwapo kawathe guo awathe waana Baba, bakani uthu awathe thipemi wakani awathe waana Baba. ⁴⁷Amini amani uthu awathe amini awathe uzima mileletha. ⁴⁸Anyi mkate uzimani. ⁴⁹Baba kunuu wathe aga maana jangwani, wathe nzaa. ⁵⁰Ukwa ndio mkate diemiwa thipemi wakatha, guo awathe aga sehemu isuu bakani nzaa. ⁵¹Anyi mkate ishino ambalio diemiwa thipemi wakatha. Kaka guo akale awathe aga sehemu mkate ukwa awathe ishino milele, mkate kawathe guthiwa mishotha itsi ajili uzima ulimwengutha. ⁵²Yahudi wathe shumeni aroni olo aroni wathe athani bishano wathe jometha. Guo ukwa awathe karano kamiwa mishotha kunuu aga?" ⁵³Kisha yesu awathe oditha, "Amini, amini, bakani aga mishotha gwitso Adamu olo mauni diga isuu bakani uzima ndani kunuu. ⁵⁴Akale awathe aga mishotha itsi olo mauni diga itsi awathe uzima milele Anyi kawathe kine Athokwa mwishoni. ⁵⁵Mishotha itsi aga ire, diga itsi mauni ire. ⁵⁶Uthu awathe aga mishitha itsi olo mauni diga itsi gwahiwa ndani itsi, Anyi ndani isuu. ⁵⁷Kaka Baba aro uzima awathe thumano kaka kawathe ishino sababu Baba, uthu pia awathe ishino sababu itsi. ⁵⁸Ukwa ndio mkate diemiwa thipemi wakatha, bakani kaka Baba wathe aga wathe nzaa uthu awathe aga mkate ukwa awathe ishini milele. ⁵⁹Yesu awathe jome mapo ukwa ndani sinagogini awathe futani, ukwa kapernaumu. ⁶⁰Ndio kaime wanafunzi usuu wathe ethithiwa ukwa wathe onzi, "ukwa fatani baama ininini awathe karano kawathe kamiwano?" ⁶¹Yesu awathe elethe wanafunzi usuu wathe nungunikakutho japo ukwa. Awathe oditha je japo ukwa wathe kwazoni?"⁶² Basi wathe ratsi kawathe waana gwitso Adamu awathe diemiwa thipemi awathe kabla?" ⁶³Ruhu ndio awathe othi uzima. Mishotha bakani faida kito akale jome awathe jometha kunuu olo ruhu aroni uzimatha. ⁶⁴Bado guo kati kunuu bakani amini, "Yesu awathe elethe tangu mwathoni uthu ambalio bakani karano amini uthu awathe salititho. ⁶⁵Awathe oditha sababu ukwa awathe oditha bakani guo awathe karano ratsi itsi bakani awathe kamiwa Baba,"⁶⁶ Baada ukwa wanafunzi usuu kaime wathe wachane thabara, bakani huthana nyakae balai. ⁶⁷Yesu awathe oditha, kumi olo Lima, "nyakae kobe ukethi?" ⁶⁸Simioni petro awathe jibuni. Bwana rathana ukoinini kawathe atha wathe jome uzima milele. ⁶⁹Kawathe amini elethe atha Mtakatifu Wakani."⁷⁰ Yesu awathe oditha, je anyi bakani chaguani nyakae, wathukwe kunuu wathimoni?" ⁷¹Awathe jometha husuni Yuda, gwitso Simioni Iskariote awathe uthu wathukwe kumi olo lima ambalio ndio awathe saliti Yesu.

7

¹Baada mapo ukwa Yesu awathe safiri kati Galilaya, sababu bakani shomathe rathana Yahudi sababu Yahudi, wathe falano mipango nzaa. ²Athokwa gano Yahudi, athokwa gano vibandani, wathe kaributha.³ Ndio ndugo kunuu wathe onzi, "ukethi wathe ukwa rathana Uyahudi," kwapa wanafunzi usuu naina ukwa wathe waana matendo kawathe falanowa. ⁴Bakani awathe falano akale sirini uthu aroni awathe elethe wazi. Kawathe falano mapo ukwa, waana aroni ulimwengutha."⁵ Nduko kunuu pia bakani amini. ⁶Ndio Yesu awathe oditha, wakathi itsi bakani ratsi bado, wakathi kunuu kila Mara uko tayari. ⁷Ulimwengutha bawezino chukiani nyakae, bali kawathe chukiani anyi sababu awathe shuhudiani matendo isuu mbithe. ⁸Inzane rathana kati athokwa gano; anyi baka rathana kati athokwa gano ukwa sababu muda itsi bakani ratsi" ⁹Baada jometha mapo ukwa kunuu, awathe bakia Galilaya. ¹⁰Naina ukwa, ndugo kunuu wathe rathana kati athokwa gano nyakae awathe ratsi, bakani wazi bali siritha. ¹¹Yahudi wathe hethune kati athokwa gano olo onzi, "uthu jikoni?"¹² Kawathe jadhilianani kaime miongo thuri gabotha isuu, wathe umamu wathe jome, guo wine, "wathe umamu wathe jometha, Bakani, potoshano thuri." ¹³Bakani awathe jometha wazi gapotha isuu wathe riko Yahuditha. ¹⁴Wakathi athokwa gano wathe ratsi katikati, Yesu awathe inzani rathana Hekaluni kawathe anzani futani. ¹⁵Yahudi kawathe shangaatho olo jometha, jinsi jiko guo ukwa awathe elethe mapo kaime? Bakani somatha. ¹⁶Yesu awathe jibutho kawathe oditha, "futani itsi bakani itsi bali usuu uthu awathe thumani. ¹⁷Akale awathe shomathe falano shomatha usuu uthu, awathe elethe husuni falano ukwa, kaka thipemi wakani, au kaka kawathe jometha thipemi itsi aroni. ¹⁸Kila awathe

jometha thipemi kunuu aroni huthani utukufu isuu. Bali kila awathe husutha utukufu usuu uthu awathe thumani. Guo ukwa ire ndani isuu bakani tendano haki.¹⁹ Musa wathe kamiwa nyakae sharia? Bakani wathukwe kati kunuu awathe tendano sheria, ukoinini wathe takani nzaa? ²⁰Thuri wathe jibutho, una wathimo, nyakae awathe takani nzaa?²¹ Yesu awathe jibuni awathe oditha, "kawathe tendani Nazi wathukwe, nyakae akale kawathe shangazwatho sababu isuu.²² Musa awathe kamiwa tohara (bakani kwapo thipemi musani, bali thipemi baba isuu) kati sabato katsiku guoni.²³ Guo awathe kamiwa tohara kati athokwa sabato kwapo sharia musani bakani faa, ukoinini chimine anyi sababu awathe falano guo mzima kabisa kati sabato? ²⁴Bakani hukumu kawathe tenganitha olo wathe waana bali hukumuni hakini.²⁵ Baadhi usuu guthiwa yerusalemu wathe jometha, bakani uthu wathe hekani kawathe nzaa? ²⁶Hekiwa awathe jometha wazi wazi, bakani jometha akale gapotha isuu. Bawazino kwapa viongozi wathe elethe ire uthu ndio kristo karano? ²⁷Elethe ukwa guo awathe thipemi jiko, kristo awathe ratsi, naina ukwa bakani awathe elethe jiko awathe thipemi,"²⁸ Yesu awathe pazano sauthi isuu hekalutha awathe falani olo jometha, Nyakae akale wathe elethe anyi olo elethe awathe thipemi. Bakani ratsi nafasi itsi, bali uthu awathe thumani ire olo bakani elethe uthu. ²⁹Elethe uthu sababu thipemi kunuu olo thumani.³⁰ Wathe jibutho kawathe kamiwa bakani wathukwe awathe inzani thaba usuu gapotha isuu sababu saa isuu wathe bado bawa ratswa. ³¹Kaime kati makutano wathe aminitha wathe jometha, "kristo awathe ratsi awathe fatano ishara kaime kuliko awathe falano guo ukwa? ³²Farisayo wathe ethithiwa makutano wathe jometha mapo ukwa husuni Yesu gano kuhani olo Farisayo wathe thumani afisaa kawathe kamiwa.³³ Ndio Yesu awathe jometha, Bado kawathe muda amini iko wathukwe nyakae, Baada isuu rathana kunuu uthu awathe thumani. ³⁴Kawathe hikane bakani waana, ukwa rathanako, bakani karano ratsi,"³⁵ Yahudi wathe jometha aro olo aro, guo ukwa awathe rathana jikoni kwapo bakani fikiria waana? Awathe rathana wathe tawanyikatho kati yunani kawathe fatani yunani? ³⁶Jome jikoni ukwa awathe jometha, awathe hekani wala bakani waana; ukwa rathanako bakani wazani ratsiwa?"³⁷ Sasa kati athokwa mwishoni, athokwa gano olo athokwa gano, Yesu awathe saadei awathe pazano sauthi awathe jometha, "Akale kiu, ratsi itsi mauni.³⁸ Uthu awathe amini anyi, kaka maandikotha kawathe jometha, thipemi isuu kawathe thiririkano milio maa uzima.³⁹ Awathe jometha ukwa husuni Ruhu, ambalio aroni wathe amini wathe kamiwa (pokeatho, Ruhu awathe bado wathe guthiwa sababu Yesu awathe bakani tukuzwatho bado.⁴⁰ Baada makutanoni wathe ethithiwa jome ukwa wathe onzi, ire uthu nabii," ⁴¹kaime wathe onzi, kristo awathe karano guthiwa Galilayani? ⁴²Maandikotha bakani jometha kristo awathe guthiwa kati kosa daudi olo guthiwa Bethlehemu, mui awathe ishino Daudi?⁴³ Ukwa othi gawanyikano kati thuri ajili isuu. ⁴⁴Wathe umamu kati usuu wathe (kamatani) kamiwa bakani awathe gapotha isuu. ⁴⁵Ndio ofisaa wathe wachane gano kuhani olo mafarisayo nyakae wathe onzi ukoinini bawa kamiwa (gethowa)? ⁴⁶Ofisaa wathe jibutho "Bakani guo awathe wahitho jometha kaka uthu kabla,"⁴⁷ Ndio farisayo wathe jibutho, nyakae pia kawathe potoshwakuni? ⁴⁸Akale kati watawalani awathe amini, au akale mafarisayotha? ⁴⁹Bali ukwa makutano bakani elethe sheria wathe laaniwatho.⁵⁰ Nikodemoni awathe jometha (uthu awathe rathako Yesu barani wathe wathukwe farisayo), ⁵¹Je sheria inyii kawathe hukumutha guo bakani awathe ethithiwa kwatha olo elethe awathe falano?" ⁵²Wathe jibutho kawathe onzi, "Anyi pia guthiwa Galilaya? Hekine olo waana kwapo bakani nabii awathe guthiwa Galilaya."⁵³ (Zingatia: Baadhi jome Yohana. 7:53-8: 11 bawamo kati nakala bora barani). Kisha kila guo awathe rathana mini kunuu.

8

¹(Zingatia keki fafanuzini Yohana 7:53-8: 11 ukwa gapotha) Yesu awathe rathako mizaituni. ²Mapema thami awathe ratsi hekaluni, guo akale wathe rathana awathe gwahi kawathe futani. ³Waandishi olo Mafarisayo wathe kamiwa nathesa awathe kamiwa wakati kitendoni sarakani. Wathe gwahi kati.⁴ Zingatia keki fafanuzini Yohana 7:53-8: 11 ukwa gapotha) Ndio wathe onzi Yesu. "Malimu Nathesa ukwa awathe kamiwa kati sarekanani, kati kitendotha. ⁵Kati sheriani, Musa awathe amurutho kawathe luviku mawatha guo kaka ukwa, jometha gapotha isuu? ⁶Wathe jometha ukwa kawathe tegani wathe patatsi japo kawathe shitakini, Yesu awathe gome giritha awathe andikatho kati giri chadha isuu.⁷ Zingatia: keki fafanuzini Yohana 7:53-8: 11 ukwa gapotha) wathe endeleatho kawathe vutano awathe saadia kawathe oditha. "Uthu bakani dhambi miongo kunuu atha kwatha pondani mawatha. ⁸Awathe inamani giritha, kawathe andikani kati giri kidowe isuu."⁹ (Zingatia, keki fafanuzini Yohana 7:53-8: 11 ukwa gapotha wathe ethithiwa ukwa, awathe ukethi wathukwe baada wathe umamu, hadhani awathe gana mwishowe Yesu awathe wakwe kaisuni wathukwe olo Nathesa awathe kati usuu. ¹⁰Yesu awathe saadei olo oditha. "Nathesa, wathe shitakini kunuu jikoni? Bakani wathukwe awathe hukumutho? ¹¹Awathe onzi. "Bakani wathukwe Bwana, "Yesu awathe home. "Anyi bakani hukumuni. Rathana lee kunuu, anzani ukwa olo endeleatho bakani tendano dhambi balai.¹² Yesu awathe jometha guoni awathe home, "Anyi nuru ulimwengutha. Uthu awathe huthane bakani rathana himatheni bali awathe nuru uzimani," ¹³Mafarisayo wathe onzi wathe shuhudiani aroni, ushuhuda kunuu bakani ire,"¹⁴ Yesu awathe jibu awathe oditha. "Kaka kawathe shuhudiatho aroni, ushuhuda itsi ire, elethe awathe thipemi olo wathe rathanako nyakae bakani elethe wathe guthiwa au wathe rathanako. ¹⁵Nyakae kawathe hukumutho mishotha, Anyi bakani hukumuni akale. ¹⁶Anyi wathe hukumu itsi ire sababu bakani kaisuni, bali wathukwe baba awathe thumani.¹⁷ Ndio kati sheria kunuu andikwatho kwapo ushuhuda guo lima ire. ¹⁸Anyi ndio kawathe shuhudiani, Baba awathe thumani awathe shuhudiani,"¹⁹ Wathe onzi, Baba kunuu jikoni?" Yesu awathe jibutho, Anyi bakani elethe wala Baba itsi bakani elethe; kawathe elethe anyi, kawathe elethe Baba itsi pia; ²⁰Awathe oditha jome ukwa awathe kaributha olo hazinani awathe falani hekalutha, bakani wathukwe awathe (kamatani) kamiwa saa isuu bado bakani ratsi.²¹ Basi awathe oditha, "Rathana itsi; kawathe huthane olo nzaa kati dhambi kunuu, kawathe rathana, bakani karano ratsi," ²²Yahudi wathe onzi, Awathe nzaa aroni, uthu awathe onzi, kawathe rathana bakani karano ratsi?"²³ Yesu

awathe oditha, guthiwa giritha, anyi guthiwa gapotha. Nyakae wathe ulimwengutha ukwa, Anyi bakani ulimwengutha ukwa.²⁴Ukwa awathe oditha kwathe hutheni kati dhambi kunuu. Naina ukwa kawathe aminitho kawathe ANYI NDIO kawathe nzaa kati dhambi kunuu,²⁵Naina ukwa wathe oditha, "Atha ukonini?" Yesu awathe oditha, kawathe hukumu gapotha kunuu.²⁶Naniuko, uthu awathe thumani ire, "mapo wathe ethithiwa thipemi kunuu, mapo ukwa jometha ulimwengutha,"²⁷Bakani elethe kwapa awathe jometha nyakae husuni Bakani.²⁸Yesu awathe onzi, " kawathe inzani gapotha gwitso guoni, ndio kawathe elethe wathe ANYI NDIO, kwapa bakani falano akale wathe nafsi itsi. Kaka Baba awathe futani, awathe jometha mapo ukwa.²⁹Uthu awathe thumani wathukwe anyi, uthu bakani wakwe kaisuni, kila mara kawathe falano kawathe shomatheni,"³⁰Wakathi Yesu awathe oditha mapo ukwa, kaime wathe amini.³¹Yesu awathe oditha yahudini wathe aminitho, wathe gwahi kati jome itsi, ndio wathe wanafunzi itsi ire.³²Nyakae wathe elethe ire, ire kawathe gwahi huru.³³Wathe jibutha. "Nyanyi kosa ibrahimu aro bakani wahini giri utumwani akale kawathe jometha kawathe huru?"³⁴Yesu awathe jibutho, Amini amani wathe oditha, kila awathe tendani dhambi mtumwani dhambi.³⁵Mtumwani kawathe gwahi mini wakathi akale, gwitso dumutho athokwa akale.³⁶Gwitso awathe wekano nuru, kawathe winano nuru ire,³⁷Elethe kwapa nyakae kosa Ibrahimu, wathe huthane nzaa sababu jome itsi bakani nafasi ndini kunuu.³⁸Kawathe jometha mapo ambalio wathe waana wathukwe Baba itsi, nyakae naina uko wathe falano mapo ambalio wathe ethithiwa thipemi baba kunuu,³⁹Wathe jibutho kawathe onzi, Baba inyii Abrahamu. "Yesu awathe oditha kaka wathe winano gwitso ibrahimu kawathe falano kazi ibrahimu.⁴⁰Sasa wathe hekane nzaa, guo awathe oditha ire kwapa awathe. Ethithiwa thipemi wakani. Abrahamuni bakani falano ukwa.⁴¹Kawathe falano kazi baba kunuu. "Wathe oditha. "Bakani omusho kati sarakanani kawathe Baba wathukwe Wakani,"⁴²Yesu awathe oditha, " kawathe wakani Baba kunuu, kawathe shomathe itsi maana wathe thipemi wakani," bakani ratsi nafsi itsi, bali uthu awathe thumani.⁴³UkoInini bakani elethe jome itsi? Sababu bakani karano vumiliatho ethithiwa jome itsi.⁴⁴Nyakae wathe baba kunuu wathimo, kawathe kobe tendatho tamaani baba kunuu, Awathe nzaa tangu mwatho bawezani saadei kati ire sababu ire bakani ndani isuu. Awathe jometha takadi awathe jometha thipemi ako awathe itsi isuu sababu lakadi olo baba lakadi.⁴⁵Sababu wathe jome ireni bakani amini.⁴⁶UkoInini kati kunuu awathe shuhudiatho anyi dhambi? Kawathe jometha ire, ukoinini bakani amini?⁴⁷Uthu awathe Wakani ethithiwa jome Wakani, nyakae bakani ethithiwa sababu nyakae bakani Wakani,"⁴⁸Yahudi wathe jibuho kawathe onzi kawathe jometha ire kawathe atha samariani olo ukwa wathimo?"⁴⁹Yesu awathe jibu, bakani wathimo wathe heshimutho Baba itsi, nyakae bawaheshimuno.⁵⁰Bakani hakane utukufu itsi, kawathe wathukwe wathe kakane olo kawathe hukumu,⁵¹Amani amini wathe oditha, akale awathe kamiwa jome itsi bakani waana mauthi.⁵²Yahudi wathe onzi, sasa wathe elethe una wathimo, Abrahamu olo manabii wathe nzae; jometha, guo awathe ethithiwa jome itsi bakani ojani dzae.⁵³Atha bakani gano kuliko baba inyii Abrahamu awathe nzae, bakani manabii pia wathe nzae, Atha wathe falano jiko?"⁵⁴Yesu awathe jibu, "kawathe tukuzani aroni, utukufu itsi bure, Baba itsi awathe tukuzani uthu kawathe jometha wakani kunuu.⁵⁵Nyakae bakani elethe uthu, Anyi elethe uthu, kawathe jometha, bakani elethe kawathe kaka nyakae, lakadi, Naina uko, wathe elethe olo jome isuu kawathe kamiwa.⁵⁶Baba kunuu Abrahamu awathe shangiliatho awathe waana athokwa itsi awathe waana olo awathe furahitho,"⁵⁷Yahudi wathe onzi Bakani fikishano umri miaka hamsini bado nyakae wathe waana ibrahimu?"⁵⁸Yesu awathe oditha Amini amini awathe oditha kabla Abrahamu bakani omusho ANYI NIKO."⁵⁹Ndio wathe kamiwa mawethe patatsi luviku, Yesu awathe sirikutsi awathe guthiwa garima hekalutha.

9

¹Wakathi Yesu awathe diretha, awathe waana guo thongo tangu omusho kunuu.²Wanafunzi usuu wathe vutani, Rabi, nyakae awathe tendano dhambi, guo ukwa au wazazi usuu, awathe omusho thongo?"³Yesu awathe jibutho, bakani uthu guo wala wazazi usuu wathe tendano dhambi, bali kazi wakani patatsi pashikutsi diretha kunuu.⁴Kawathe paswatsi kazi falano isuu uthu awathe thumano wakathi bado athoni himathe wathe ratsi wakathi bakani awathe wezano kazi falano.⁵Wakathi awathe ulimwengutha anyi nuru ulimwengu,⁶Baada Yesu oditha jome ukwa, awathe bothuu mate ako giri awathe fale too mate, awathe bakani uthu guo ila ukwa too.⁷Awathe oditha rathana kwathiku kati boku siloamu (tafsiriwatho kaka awathe thumwatho). "Naina ukwa guo awathe rathana, kwathiku awathe wachane awathe waana.⁸Majirani wathe uthu guoni wathe waana mwatho kaka lopantho wathe onzi, je uthu bakani guo awathe gwahiwa olo lopatho? "Wathe umamu wathe onzi, uthu,"⁹Wathe umamu wathe onzi. "Bakani, bali awathe fanana nyakae awathe oditha. "Anyi,"¹⁰Wathe oditha, sasa ila kunuu kawathe pashikutsiwa?"¹¹Awathe falano too kawathe pakano ila isuu olo kawathe onzi. "Rathana siloamu kwathiku. "Ukwa awathe rathana kwathiku, kawathe patatsi waana,"¹²Wathe oditha uthu jikoni? "Awathe jibutho," bakani elethe,"¹³Wathe pelekano uthu guo awathe wahini thongo olo Mafarisayo.¹⁴Athokwa Sabato wakathi Yesu awathe falakutsiwa too kawathe pashikutsiwa ila isuu.¹⁵Ndio Mafarisayo wathe vutano awathe patatsi waana. Awathe oditha, "Awathe pakani too kati ilani itsi, wathe kwathiku, karano waana,"¹⁶Baadhi Mafarisayo wathe onzi, guo ukwa bakani guthiwa Wakani sababu bakani kamiwa Sabato. "Wathe umamu wathe onzi. "Kawathe wezekanatho guo aro dhambi kawathe falano ishara. Kaka ukwa? "Ukwa kawathe gawanyikoni kati usuu.¹⁷Ndio wathe vutano uthu thongo. "Wathe jometha gapotha isuu sababu awathe thongo nyakae awathe patatsi waana wathe iji wazazi isuu uthu awathe patatsi waana.¹⁸Wathe vutano wazazi je ukwa gwitso kunuu awathe jometha awathe omusho thongo.¹⁹Jinsi jikoni sasa awathe waana, baka elethe, uthu awathe pashikutsiwatho ila isuu baka elethe. Kawathe vutano uthu, guo mzimani. Awathe karano kawathe elezatho aroni,"²¹Jinsi jiko sasa waana baka elethe uthu pashikutsiwa ila isuu

baka elethe vutano uthu guo mzima karano elethe aroni.²²Wazazi isuu wathe onzi mapo ukwa, wathe riko Yahudi. Yahudi wathe kubalianatho tayari. Akale awathe kiri Yesu kristo, awathe tengwano sinagogini. ²³Sababu ukwa, wazazi isuu wathe onzi, "guo mzima, vutano uthu,"²⁴Ukwa mara lima, wathe iji uthu guoni awathe wahini thongo akei olo onzi, "kamiwa utukufui Wakani. Elethe guo ukwa aroni dhambi," ²⁵Ndio uthu guoni awathe jibutho, "Awathe aro dhambi, anyi bakani elethe kito wathukwe kawathe elethe: awathe thongo, olo sasa wathe waana,"²⁶Ndio wathe oditha, Awathe falanowa ukoinini? Awathe pashikutsiwa ila kunuu?" ²⁷Awathe jibuni, "kawathe Kwisha jometha tayari, nyakae bakani ethithiwa ukoinini thakani ethithiwa? Nyakae thakani wanafunzi usuu pia?" ²⁸Wathe tusino olo onzi. "Atha wanafunzi isuu, nyanyi wanafunzi Musani. ²⁹Elethe Wakani awathe jometha Musa, guo uthu, bakani elethe kawathe guthiwa."³⁰Uthu guo jibutho oditha. "Ukoinini, ukwa japo kawathe shangazakutho bakani elethe awathe guthiwa, bado awathe pashikutsi ila itsi. ³¹Elethe Wakani bakani ethithiwa aro dhambi, guo akale awathe abudutho Wakani olo falano shomathe isuu Wakani ethithiwa."³²Tangu mwatho anzano ulimwengutha bakani wahi ako ethithiwa akale awathe pashikutsi ila guo awathe omushothongo. ³³Guo ukwa bakani guthiwa bakani, Wakani falano akale. ³⁴Wathe jibuni kawathe onzi, "omoshoko kati dhambi balai, atha kawathe futano nyanyi?" ndio wathe horiku guthiwa kati sinagogi. ³⁵Yesu awathe ethithiwa wathe horiku ako sinagogini. Awathe patatsi kawathe oditha. "Kawathe aminino gwitso guoni?" ³⁶Awathe jibutho onzi, ukoinini Bwana, ili anyi patatsi amani?" ³⁷Yesu awathe oditha, "kawathe waana nyakae kawathe jometha nyakae ndio," ³⁸Ukwa guo awathe onzi. "Bwana, athe amino," Ndipo awathe sujudiano. ³⁹Yesu awathe oditha. "Hukumu kawathe elethe kati ulimwengutha ukwa bakani waana patatsi waana olo wathe waana thongo, ⁴⁰Baadhi Mafarisayo wathe wathukwe nyakae wathe ethithiwa jome ukwa kawathe vutano nyanyi pia thongo?" ⁴¹Yesu awathe oditha, kaka kawathe thongo, bakani dhambi. Naina uko sasa wathe onzi, wathe waana, "dhambi kunuu kawathe gwahiwa."

10

¹Amini amani wathe oditha, uthu bakani othi diretha mlango zizi kondooni, awathe inzani lee wathe, guo ukwa mwizi olo nyanyanyi. ²Uthu awathe othi mlango mchunga kondooni. ³Kunuu mlinzini mlango pashikutsiwa, kondoo wathe ethithiwa sauthi isuu olo ijikutsi kondooni kunuu sari usuu kawathe guthiwa garimani. ⁴Awathe guthiwa garima ukwa wathe isuu. Wathe tanguliatho, olo kondoo wathe huthuna wathe elethe sauthi isuu. ⁵Bakani huthuna mgeni baada isuu wathe epukani, bakani elethe sauthi mgeni," ⁶Yesu awathe oditha, mfano ukwa bakani elethe mapo ukwa awathe jometha kunuu. ⁷Yesu awathe oditha kunuu, Amini amani, oditha Anyi mlango kondooni. ⁸Akale wathe tanguliatho wazi olo wanyanganyini, kondoo bakani ethithiwa. ⁹Anyi mlango, akale awathe othi diretha itsi, awathe okolewano, awathe othi ndani olo guthiwa, nyakae awathe patatsi malishotha, ¹⁰Mwizi bakani kawathe ibani olo nzae kawathe angamizatho kawathe ratsi wathe patatsi uzima olo atha kunuu tele. ¹¹Anyi mchunga wine, mchunga wine guthiwa uhai isuu ajili kondooni. ¹²Mtumishi awathe awathe ajiriwano, bakani mchunga, ambalio kondooni bakani mali isuu, bawaana naatha mwituni kawathe ratsi olo wakwe kawathe huthene kondooni. ¹³Neathe mwituni kawathe kamiwa olo tawanyikatho bakani huthene sababu mtumishini kawathe ajiriwano bawajalini kondooni. ¹⁴Anyi mchunga wine, olo elethe itsi nyakae wathe itsi wathe elethe anyi. ¹⁵Baba awathe elethe anyi elethe Baba anyi guthiwa uhai itsi ajili kondooni. ¹⁶Nyakae kondooni wathe umamu bakani zizi ukwa. Ukwa pia kawathe paswatsi kamiwa, kunuu wathe ethithiwa sauthi itsi kawathe kundi wathukwe olo mchunga wathukwe. ¹⁷Ukwa ndio sababu Baba awathe shomathe guthiwa uhai itsi halafu kamiwatha. ¹⁸Bakani awathe kamiwa guthiwa itsi anyi guthiwa aroni. Ukokwe mamlaka guthiwa ukokwe mamlaka kamiwa pia kawathe pokeatha agizo ukwa guthiwa Baba. ¹⁹Gawanyikatho guthiwa kati Yahudi sababu jome ukwa. ²⁰Kaime usuu wathe onzi, "wathimo ekei olo kichaa ukoinini wathe ethithiwa?" ²¹Wathe umamu wathe onzi, ukwa bakani jome guo awathe pagawano wathiponi wathimo wezani pashikutsi ila thongo?" ²²Ndio ratsiwa athokwa gano gwahi wakfu Yerusalemu wakathi jufume, ²³Yesu wathe rathana hekaluno kati ukumbitha selemani. ²⁴Ndio yahudi wathe zungukakutho olo onzi. "Mpaka lini gwahi kati mashakani? Kaka atha kristo, onzi wazi. ²⁵Yesu awathe jibutho. "Kwishano oditha bakani amini kazi kawathe falanowa sari Baba itsi, ukwa kawathe shuhudiatho gapotha itsi. ²⁶Naina uko baka amini sababu nyakae bakani kondooni itsi" ²⁷Kondoo itsi wathe ethithiwa sauthi itsi, elethe nyakae wathe huthani anyi. ²⁸Kamiwa uzima milele bakani angamiatho bakani wathukwe awathe nyakano guthiwa thaba itsi. ²⁹Baba itsi awathe kamiwa ukwa, gano kuliko wathe umamu akale bakani wathukwe awathe karano chagiwa nyakuano thipemi thaba isuu. ³⁰Anyi olo Baba thuu wathukwe," ³¹Wathe wathathumiwa mawetha wathe luviku. ³²Yesu awathe jibu kawathe waana kazi kaime wine thipemi baba, kazi ipi kati ukwa takani kawathe luviku mawetha?" ³³Wayahudi wathe jibutho, "Bakani luviku mawetha kazi akale wine, kufurutho, atha guo falano Wakani," ³⁴Yesu awathe jibu, Bawandikwatho kati sheria kunuu, oditha, 'Nyakae wakani?' ³⁵Awathe iji wakatha, kawathe guo jome wakani kawathe ratsiwa (maandikotha bakani wahitho vunjikatho) ³⁶Awathe onzi gabotha uthu Baba awathe guthiwa thumano kati ulimwengutha, kufuruno, awathe oditha anyi gwitso Wakani? ³⁷Kawathe falano kazi Baba itsi, bakani aminino. ³⁸Naina ukwa kawathe falano kazi Wakani awathe aminino, aminitho kazi wathe waana elethe olo fahamutho Baba gwahi ndani itsi anyi gwahi ndani Baba. ³⁹Jaributho balai kamiwa Yesu awathe rathana isuu thipemi thaba kunuu. ⁴⁰Yesu awathe rathana balai ngambo Yorodani sehemu wathe Yohana awathe batizatho kwathoni awathe gwahiwa ukwa. ⁴¹Guo kaime wathe ratsi Yesuni, wathe endealetho onzi. "Yohana ire bakani falano ishara akale mapo akale awathe onzinyatha Yohana gapotha guo uthu ire. ⁴²Guo kaime wathe aminino Yesu ukwa."

11

¹Basi guo wathukwe sari kunuu Lazaro awathe rukumiwa, Awathe guthiwa bethenia mui Mariamu natha isuu martha. ²Kawathe mariamuni kawathe futano thakai isuu thatha ambalio ndugu isuu Lazaro awathe ruko. ³Ndio Natha ukwa wathe thumano ujumbe Yesuni olo jometha. "Bwana, kekewa uthu awathe shomatheni ruku mitse. ⁴Yesu awathe ethithiwa awathe oditha, "Ruko ukwa bakani mauthi baka isuu ajili utukufuni Wakani gwitso Wakani awathe patatsi tukuzakutho kati ukwa ruko." ⁵Yesu awathe shomathe martha natha isuu Lazaro. ⁶Kawathe ethithiwa Lazaro ruko. Yesu awathe gwahi athokwa lima zaidi wathe ekano. ⁷Ndio baada ukwa awathe oditha wanafunzi isuu, "Rathako Uyahudi balai." ⁸Wanafunzi wathe onzinyawa, "Rabi, Yahudi wathe jaributha pandano mawetha, Atha takano wakwe ukwa balai?" ⁹Yesu awathe jibutho, saa atho bakani kumi olo lima? Guo awathe rathana atho bakani kwaano, sababu awathe waana nurutha athoni. ¹⁰Naina uko, kawathe rathanako himatheni, awathe kwaano sababu nuru bakani ndini isuu. ¹¹Yesu oditha mapo ukwa, baada mapo ukwa, awathe oditha. "Jaletsi inyii Lazaro awathe bomiwa, kawathe rathako patatsi amuphani guthiwa bathunani. ¹²Ndio wanafunzi wathe onzi. "Bwana, kaka awathe bamiwa, awathe ukethi. ¹³Wakathi ukwa Yesu awathe jometha habaritha nzaa Lazaro, ukoumamu wathe dhani jamiwa gapotha bamiwa hathuna. ¹⁴Ndio Yesu awathe bamiwa ukwa umamu wazi wazi. "Lazaro awathe nzaa. ¹⁵Anyi furaha ajili kunuu bakani ukwa patatsi aminino, Rathako kunuu, " ¹⁶Basi Tomaso, awathe iji pacha, awathe onzi wanafunzi isuu, "Nyakae rathana pia nzaa wathukwe Yesu. ¹⁷Wakathi Yesu awathe ratsi awathe patatsi Lazaro tayari awathe kaburitha atho nineni. ¹⁸Bethania awathe kaributha Yerusalemu kaka kilomita arobaini olo tano ukwa. ¹⁹Kaime kati Yahudi wathe ratsiwa martha olo Mariamu kawathe farijitho ajili ndugu usuu. ²⁰Ndio Martha awathe ethithiwa Yesu awathe ratsi, wathe rathana kuluno nyakae, Mariamu awathe endeatho gwahi mini. ²¹Ndio martha awathe onzi Yesu. "Bwana, kaka gwahiwa ukwa, ndugu itsi bakani nzaa. ²²Elethe akale kawathe lopano guthiwa Wakani, awathe kamiwa, " ²³Yesu awathe oditha ndugu kunuu awathe kini baki, ²⁴Martha awathe onzi elethe kwapo awathe kine kati kine athokwa mwisho, " ²⁵Yesu awathe aminino kawathe nzaa, naina ukwa awathe ishino; ²⁶Uthu awathe ishino aminino anyi bakani nzaa, kawathe aminino ukwa?" ²⁷Awatheni onzi, "Ndio, Bwana awathe amini atha kristo, gwitso Wakani, uthu awathe ratsi kati ulimwengutha, " ²⁸Oditha ukwa, awathe Rathako kunuu iji natha kunuu Mariamu faraghano onzi, "maalimu uko jikoni awathe iji, " ²⁹Mariamuni awathe ethithiwa ukwa awathe ukethi harakani olo rathana Yesu. ³⁰Nyakae Yesu awathe ratsi bado ndani mui bali wathe bado awathe kutanano Martha. ³¹Ndio Yahudi wathe Mariamu kati mini wathe farijitho, wathe waana awathe ukethi haraka guthiwa garima, wathe huthuna wathe dhani awathe rathana kaburitha awathe aini ukwa. ³²Ndio Mariamu awathe ratsiwa Yesu awathe kuwepo awathe waana awathe luthuku giritha thakai isuu kawathe oditha "Bwana, kaka gwahiwa ukwa, ndugu itsi bakani nzaa. ³³Yesu awathe waana aini, olo Yahudi wathe ratsi wathukwe Nyakae wathe aini pia, awathe ombolezatho kati ruhutha olo kawathe fathaikano, ³⁴Awatheni jometha, "Kawathe bomiwa jikoni? Wathe onzi, Bwana, Roi kekiwa, " ³⁵Yesu aini. ³⁶Ndio Yahudi wathe jometha, " kekiwa awathe shomatheni Lazaro!" ³⁷Wathe umamu kati ukwa umamu wathe onzi, "Bakani ukwa, guoni awathe pashikutswa ila uthu awathe thongo, bakani Kawathe falano guo ukwa nzaa?" ³⁸Ndio Yesu, awathe ombolezakuni nafsi kunuu balai, awathe rathana ako kaburi sasa Kawathe pangotha, jiwe wathe gwahiwa gabotha isuu. ³⁹Yesu awathe oditha, dhikidhoikuno jiwetha, martha natha isuu Lazaro, uthu awathe nzaa awathe onzi Yesu, "Bwana, muda ukwa misho Kawathe wathuni sababu awathe nzaa atho nne." ⁴⁰Yesu awathe oditha, Anyi bakani oditha kwapa, kaka, Kawathe amino, wathe waana utukufu Wakani?" ⁴¹Nana uko wathe ondoano jiwe. Yesu awathe ukethi ila isuu gapotha oditha, "Baba wathe shukurutho wathe ethithiwa ⁴²mara akale sababu thuri awathe saadei Kawathe jometha kwapa oditha ukwa ili wathe patatsi amini atha wathe thumano." ⁴³Baada oditha ukwa, Kawathe aini sauthi gano, "Lazaro, guthiwa garima!" ⁴⁴Nzaa awathe guthiwa garima awathe dunia thaba olo thakai sanda nzaeni suma usuu duiniwa olo kitambaatha, Yesu awathe oditha, gusheni hakwathiwa awathe rathana, ⁴⁵Ndio Yahudi kaime wathe ratsi Mariamu olo waana Yesu awathe falano, wathe amini. ⁴⁶Baadhi aro wathe ratha Mafarisayo Kawathe oditha mapo awathe falano Yesu. ⁴⁷Ndio gano Makuhani olo Mafarisayo wathe thuri wathukwe kati baraza olo jometha. "Kawathe falano ukoinini? Guo ukwa awathe falano ishira kaime, ⁴⁸Kawathe hakwathi ukwa kaisuni, akale wathe amini, Warumi wathe ratsi olo kamiwa akale panto taifa inyii. ⁴⁹Naina uko guo wathukwe kati aro, Kayafa, awathe kuhani gano mwaka ukwa, awathe onzi. "Bakani elethe akale. ⁵⁰Bakani fikiritsi faano ajili kunuu guo wathukwa patatsi nzaa ajili kunuu guoni kuliko taifa akale Kawathe angamiakuni." ⁵¹Ukwa bakani jometha sababu isuu aroumamu bado isuu awathe kuhani gano mwaka ukwa awathe tabiritho Yesu awathe nzaa ajili taifa, ⁵²Bakani taifa kaisuni, bali Yesu wathe patatsi thuri gwitso Wakani wathe thawanyikakuni sehemu honi honi. ⁵³Anzani atho ukwa endeatho wathe pangano namana Kawathe nzaa Yesu. ⁵⁴Yesu bakani rathana balai wazi wazi kati Yahudi, bali awathe wakwe ukwa rathana guthe karibu jangwa kati mui ijikutsi Efraimu, ukwa awathe gwahi wanafunzi. ⁵⁵Basi pasaka Yahudi wathe karibu, kaime wathe inzani rathana Yerusalemu garima mui kabla Pasakani wathe patatsi kwathiku aroni. ⁵⁶Wathe huthane Yesu, olo jometha kila wathukwe wathe saadei hekalutha, "fikiritsi ukoinini? Bakani ratsiwa kati atho gano?" ⁵⁷Wakathi ukwa gano kuhani olo Mafarisayo wathe guthiwa amri wathukwe awathe elethe Yesu meshi gwaiwa awathe paswatsi guthiwa taarifa, bakani, wathe patatsi kamiwatho.

12

¹Atho sitha kabla Pasaka, Yesu awathe rathana Bethenia, awathe Lazaro, uthu awathe kine guthiwa kati nzaa, ²Basi awathe andaano aga himathe ukwa, martha awathe thumikakuni, wakathi ukwa Lazaro awathe wathukwe wathe gwahiwa aga wathukwe Yesu. ³Kisha Mariamu awathe kamiwa ratsi manukatoni kawathe tengenezwatho nardo safi, uthu thamani gano awathe pakatsi Yesu thakai, olo futano thakai olo thatho usuu, mini akale othi harufu manukatoni.

⁴Yuda iskariote wathukwe wanafunzi isuu, ndio awathe salititho yesu, awathe onzi, ⁵ukoinini manukato ukwa bakani uzواني dinari mia kabaa wathe kamiwa maskini?" ⁶Nyakae oditha ukwa, bakani hurumiatho maskini, bali sababu awathe mwithi, uthu ndio awathe kamiwi mfuko fedhani awathe kamiwa baathi kawathe gwahiwa vinto ndani ajili isuu aro umamu. ⁷Yesu awathe onzi "hakwathiwa gwahi awathe nacho ajili atha maziko itsi. ⁸Maskini kawathe aro atho akale, bakani anyi atho akale," ⁹Basi thuri gano Yahudi wathe patatsi ratsi awathe Yesu uthu uko, aro wathe ratsiwa, bakani ajili Yesu, wathe waana Lazaro awathe ambalio Yesu awathe Kine guthiwa kati nzae. ¹⁰Aro gano kuhani wathe falano shauri nzae Lazaro, ¹¹Maana ajili isuu kaime kati Yahudi wathe rathako kunuu wathe aminitho Yesu. ¹²Athokwa lima isuu umathi gano wathe ratsiwa ako atho gano. Wathe ethithiwa Yesu awathe ratsi Yerusalemu, ¹³Wathe kamiwa mathethu koreni olo mitende guthiwa garimani rathana lakini wathe lupiku mayowe, "Hosana, Awathe barikiwakutho uthu awathe ratsi sari Bwana, Mfalme Israeli," ¹⁴Yesu awathe patatsi gwitso pandani awathe inzani, kaka awathe andikakuni. " ¹⁵Bakani riko, Natha Sayuni. Keki, Mfalme kunuu awathe ratsiwa awathe inzani gwitso punda," ¹⁶Wanafunzi isuu bawani elethe mapo ukwa kwathon, Yesu awathe tukuzwatho, ndio wathe kokotha mapo ukwa awathe andikatho uthu kwapa wathe tendano mapo ukwa kunuu. ¹⁷Basi thuri guoni wathe wathukwe Yesu wakathi ijikutsi lazaro guthiwa kaburitha, wathe shuhudiatho kaime. ¹⁸Kawathe ukwa pia kwapa thuri guoni wathe rathana lakini sababu wathe ethithiwa awathe falano ishara ukwa. ¹⁹Mafarisayo wathe jometha aro olo aro, "keki bawezani falano akale, keki, ulimwengu rathana kunuu," ²⁰Baadhi Yunani wathe miongo wathe rathana abudu ako atho gano. ²¹Ukwa wathe rathana filipo awathe guthiwa Bethsaida Galilaya, wathe oditha awathe jometha, "Bwana, nyanyi tamani waana Yesu. ²²Filipo awathe rathana awathe oditha Andrea, Andrea olo Filipo wathe rathana kawathe oditha Yesu. ²³Yesu awathe jibutho awathe oditha. "Saa kawathe ratsi ajili gwitso Adamu kawathe tukuzwakutho. ²⁴Amini amini, oditha, mbeju nganoni bakani luthuku kati giritha nzae. Gwahi kaisuni kati nzae luini agema kaime. ²⁵Uthu awathe shomathe uhai isuu awathe potezatho, uthu awathe chukiatho uhai isuu kati ulimwengu ukwa awathe salimishatho uzima milele. ²⁶Guo akale awathe thumikiatho anyi awathe hutheni, anyi shiraiko ndio mtumishi itsi awathe shirino Guo akale awathe thumikiano, Baba awathe heshimutho. ²⁷Sasa ruhu itsi fadhaikakutho, anyi jometha? Baba, okoani kati saa ukwa"? Kusudi ukwa kawathe ratsi saa ukwa. ²⁸Baba, tukuzwano sari kunuu. "Kisha sauthi ratsi guthiwa wakatha olo jometha. "Kawathe tukuzwa anyi tukuzwakutho balai." ²⁹Basi thuri kawathe saadei karibu nyakae wathe ethithiwa, wathe onzi kawathe ngurumo wathe jometha, malaika awathe jometha nyakae," ³⁰Yesu awathe jibutho oditha. "Sauthi ukwa ratsi ajili itsi, bali ajili kunuu. ³¹Sasa hukumu ulimwengu ukwa ipo; sasa gano ulimwengu ukwa awathe luthukumiwa garimani. ³²Anyi kawathe inzane gapotha giritha, vutano akale itsi," ³³Awathe jometha ukwa awathe waana nzae jikoni awathe nzae. ³⁴Thuriwa wathe jibutho, nyanyi ethithiwa kati sheriatha kristo awathe dumuno milele. Atha wathe jometha, gwitso Adamu lazima awathe inzani gapotha? Ukwa gwitso guoni ukoinini,"? ³⁵Basi Yesu awathe oditha, Nuru kawathe wathukwe nyakae muda amini, Rathanako ako nurutha, himathe bakani karano, uthu awathe rathana himathe bakani elethe awathe rathako. ³⁶Keki ako nurutha, aminino nurutha ukwa patatsi gwitso nurutha. "Yesu awathe oditha ukwa olo rathana kunuu awathe surikutsiwa bakani waana. ³⁷Yesu awathe falano ishara kaime namna ukwa, mbele aroni bado bakani aminithe. ³⁸Ili timizakutho jome nabii Isaya, awathe jometha, Bwana ukoinini awathe sadikino habari inyii? Thaba Bwanani wathe pashikutsiwa jiko"? ³⁹Ndio sababu aro bakani amini, maana isaya awathe jome balai. ⁴⁰Awathe pofushatho ila, awathe falano baama ruhutha isuu, bakani waana ila usuu wathe fahamutho ruhu usuu, wathe ongokakuni anyi kawathe chineni." ⁴¹Isaya awathe onzi jome ukwa awathe waana utukufu Yesu awathe jometha habari isuu. ⁴²Gano kaime wathe aminino Yesu sababu Mafarisayo, bawa kirino bakani tengwakuno sinagogi. ⁴³Wathe shomathe sifa guoni kuliko sifa guthiwa Wakani. ⁴⁴Yesu awathe pozano sauthi olo oditha. "Uthu awathe aminitho anyi, bawa amini anyi balai uthu awathe thumano anyi, ⁴⁵Nyakae awathe aminino anyi awathe waana uthu awathe thumano. ⁴⁶Anyi kawathe ratsi kaka nuru ulimwengutha kala guo awathe aminitho anyi awathe gwahi garimani. ⁴⁷Guo akale awathe ethithiwa jome itsi baka kamiwa, anyi bakani hukumuthe. Maana bakani ratsi hukumu ulimwengu, bali okowano ulimwengutha. ⁴⁸Uthu awathe kataano anyi bakani kubalitha jome itsi, awathe nyakae hukumuthe jome ukwa oditha ndio kawathe hukumutho atho mwishoni. ⁴⁹Maana anyi bakani jometha nafsi itsi bali Baba awathe pelekano, uthu aro umamu awathe agizakutho kawathe oditha olo jometha. ⁵⁰Anyi elethe agizotha kunuu uzima milele, Basi ukwa jometha anyi-kaka Baba aloathe oditha, naiukwa jometha kunuu."

13

¹Kabla athokwa gano pasakani, Yesu awathe fahamuno saa isuu wathe ratsi awathe guthiwa kati giritha ukwa rathako baba kawathe shomathe guo isuu wathe gwahiwa giritha, awathe shomatheni upeoni. ²Wathimoni awathe gwahiwa tayari kati ruhutha Yudani Iskariote, gwitso Simioni, salitikuni Yesu. ³Yesu awathe fahamuno baba awathe gwahiwa Vito akale kati thaba isuu awathe guthiwa Wakani awathe rathako balai Wakani. ⁴Awathe ukethi agani awathe akakadhi giritha bago kunuu garimani kisha awathe kamiwa taulo awathe luidi aroni. ⁵Kisha awathe othi maa kati bakulitha awathe anzano kwathiku thakai wanafunzi isuu olo futani taulo awathe duini uthu aroni. ⁶Awathe ratsi Simioni Petro, Petro awathe oditha, "Bwana, kobe kwathiku thakai itsi,"? ⁷Yesu awathe jibutho oditha; kathe falano bakani elethe sasa wathe elethe baada isuu," ⁸Petro awathe onzi Bakani kwathiku thakai itsi Yesu awathe jibutho ukwatha bakani kwathiku, bakani sehemu wathukwe anyi." ⁹Simioni Petro awathe onzi," Bwana bakani kwathiku thakai itsi, bali pia thaba olo heni itsi," ¹⁰Yesu awathe oditha akale awathe kwishano kwathiku bawani kwathiku bakani thakai isuu, awathe safi, "misho isuu akale, nyakae kawathe safi bakani akale," ¹¹Yesu awathe jibutho uthu awathe salitikutho, ukwa sababu awathe jome, bakani akale kawathe safi," ¹²Wakathi Yesu awathe kwathiku thakai isuu awathe kamiwa bago kunuu olo gwahi balai

awathe oditha, je wathe elethe awathe falano? ¹³Wathe iji anyi "malimu olo Bwana ukwa jometha ire, maana ndio naina ukwa. ¹⁴Ukwatha anyi Bwana olo malimu kawathe kwathiku thakai kunuu, nyakae pia wathe pasatsi kwathiku aro umamu thakai. ¹⁵Kawathe kamiwa mfano kwapa nyakae pia falano kaka anyi falano ako. ¹⁶Amini, amini, oditha, mtumwa bakani gano kuliko bwana isuu, uthu ambalio awathe thumani gano kuliko uthu awathe tumani. ¹⁷Kawathe fahamu mapo ukwa, kawathe barikiwatho kawathe teneano. ¹⁸Bakani jometha hukumu nyakae akale elethe chaguano bali jometha ukwa ili kwapo andikakuno karano timilizwakutho; uthu awathe aga mkate itsi awathe ukethi gimpopo isuu." ¹⁹Kawathe oditha ukwa sasa kabla bawa thipemi ili kwapa kawathe guthiwa, karano amini ukwa anyi NDIYE. ²⁰"Amini, amini, oditha, awathe pokeano anyi bawa pokeani awathe thumani, uthu awathe pokeano anyi bawa pokeani uthu awathe thumani anyi." ²¹Wakathi Yesu awathe jometha ukwa awathe sumbukatho ruhutha, awathe shuhudiatho olo jometha, "Amini, amini, oditha wathukwe kunuu awathe salitikutho," ²²Wanafunzi usuu wathe kamiwa, wathe shangaano ajili nyakae awathe jometha. ²³Kawathe kati mezani, wathukwe wanafunzi usu awathe egemisho buva Yesu uthu ambalio Yesu shomathe. ²⁴Simioni Petrol awathe vutano mwanafunzi uthu onzi, "jometha jikoni isuu awathe jometha." ²⁵Mwanafunzi uthu awathe egemeano kifuani ako Yesu olo awathe oditha, Bwana, jikoni?" ²⁶Kisha Yesu awathe jibutho. Ako uthu kawathe chovyono kipande mkate olo kamiwa, "Naina ukwa awathe chovyo mkate awathe kamiwa Yuda gwitso Simioni Iskariote. ²⁷Baada mkate wathimo awathe othi kisha Yesu awathe oditha, "awathe takano falano kawathe falano haraka." ²⁸Sasa bakani guo kati meza awathe elethe sababu Yesu oditha japo ukwa usuu. ²⁹Baadhi usuu wathe dhani kwapi, sababu Yuda awathe kamiwa mfuko fedhani, Yesu awathe oditha, "Nunuani vito kawathe hitaji ajili athokwa gano," au awathe paswani guthiwa kito maskini. ³⁰Baada Yuda kawathe kamiwa mkate, awathe guthiwa garima haraka, wathe himathe. ³¹Wakathi Yuda awathe ukethi Yesu awathe oditha. "Sasa gwitso Adamu awathe tukuzwatho, olo Wakani awathe tukuzwano kati uthu. ³²Wakani awathe tukuzani kati uthu aro umamu, olo awathe tukuzano haraka. ³³Gwitso amina ako wathukwe nyakae kitambo amina. Kawathe bakani, ratsi, sasa oditha nyakae pia. ³⁴Kawathe kamiwa amri mpya, kawathe kamiwa, kaka anyi kawathe shomathe nyakae naina ukokwe nyakae pia kawathe pasatsi shomathe nyakae olo nyakae. ³⁵Ajili guo wathe tambuano nyakae wanafunzi itsi kawathe shomathe kila wathukwe olo aro umamu," ³⁶Simioni Petro awathe onzi, "Bwana wathe rathana jikoni"? Yesu awathe jibutho, "kawathe rathana sasa bakani huthane, wathe huthane baada isuu." ³⁷Petro awathe onzi, "Bwana, ukoinini bawa huthane sasa? Anyi awathe guthiwa maisha itsi ajili kunuu," ³⁸Yesu awathe jibutho, "je wathe guthiwa maisha kunuu ajili itsi? Amini amini wathe oditha jogoo kuko bakani wikani kabla bakani kaheni mara kabaa."

14

¹Bakani ruhusu ruhu kunuu kati hangaikuno wathe aminitho Waka aminino pia anyi. ²Kati mini Baba itsi kawathe makao kaime gwahiwa kaka bakani ukwa, kawathe onzina, kawathe rathana kawathe andaliano ajili kunuu. ³Kaka rathana andaliano, awathe ratsi balai kawathe karibishakuno itsi ili pia Nyakae weponi. ⁴Elethe lee kawathe rathana. ⁵Tomaso awathe onzi Yesu. "Bwana, elethe wathe rathana, Je! wanano elethe Lee? ⁶Yesu awathe jibutho. "Anyi ndio lee ire, olo uzima bakani awathe ratsi Baba bakani diretha itsi. ⁷Kaka kawathe elethe anyi kawathe elethe Baba itsi pia, anzano sasa olo endeleatho elethe olo wathe waana uthu," ⁸Philipi awathe oditha Yesu, "Bwana waana Baba ukwa wathe toshano," ⁹Yesu awathe oditha bakani wathukwe nyakae muda rumathe bado elethe anyi philipo akale awathe waana anyi awathe waana Baba, jinsi jiko jometha. "Waana Baba?" ¹⁰Bakani amini anyi ndani Baba olo Baba ndani itsi? Jome awathe onzi kunuu bawa jometha kusudi itsi aroni bado isuu, Baba awathe itsi ndani itsi awathe tendano kazi isuu. ¹¹Aminino anyi, ako ndani Baba olo Baba ako ndani itsi. "Kadhalika amini anyi sababu kazi itsi. ¹²Amini, amini, oditha, uthu awathe amini, anyi kazi ukwa kawathe falano awathe falano kazi ukwa pia awathe falano hata kazi sababu rathana Baba. ¹³Akale kawathe lopatho kati sari itsi, kawathe ili Baba awathe wezano kati gwitso. ¹⁴Kaka kawathe lopano kitu akale kati sare itsi ukwa awathe falano. ¹⁵Kaka kawathe shomathe wathe kamiwa amri itsi. ¹⁶Kawathe lopano Baba, nyakae awathe loonokunadha wathe umamu ili awathe karano gwahiwa wathukwe nyakae milele. ¹⁷Ruhutha ire. Ulimwengutha bakani pokea uthu sababu bakani waana au pokeathi uthu. Ukokwe, elethe uthu awathe gwahiwa wathukwe nyakae olo awathe ndani kunuu. ¹⁸Bakani wakwe kaisuni, kawathe wache kunuu. ¹⁹Muda kitamboha ulimwengu bakani waana balai, nyakae waana sababu kawathe ishino nyakae wathe ishino pia. ²⁰Kati athokwa ukwa wathe elethe anyi ako ndani Baba. ²¹Akale awathe kamiwa amri itsi kawathe tendano ndio wathukwe awathe shomathe itsi, awathe shomathe waana anyi aroni usuu, ²²Yuda (bakani Iskariote) awathe onzi Yesu. "Bwana he ukoinini guthiwa kwapa wathe waana aro umamu inyii olo bakani ulimwengutha?" ²³Yesu awathe jibutho awathe oditha. "Kaka akale awathe shomathe awathe kamiwa home itsi, Baba itsi awathe shomatheni kawathe ratsi kunuu kawathe falano gwahiwa inyii wahthukwe nyakae. ²⁴Akale wathe bawa shomathe anyi, bakani kamiwa jome itsi, jome awathe ethithiwa bakani itsi Bali Baba awathe thumano. ²⁵Kawathe jometha mapo ukwa kunuu, wakathi bado awathe ishino miongo kunuu. ²⁶Naina ukokwe, farijino, ruhu mtakatifu, awathe Baba awathe thumano sari itsi awathe futano mapo akale awathe falano kokotha akale awathe jometha kunuu, ²⁷Ameni kamiwa amani itsi nyakae, baka jiko ukwa kaka ulimwengutha guthiwa. Bakani falano ruhutha kunuu hangaikoni, olo riko. ²⁸Wathe ethithiwa kawathe oditha. "Kawathe rathana itsi, wakwe kunuu kaka kawathe shomathe anyi kawathe furaha sababu kawathe rathana Baba, gwahiwa Baba gano kuliko anyi. ²⁹Sasa kawathe oditha kabla bakani guthiwa ili wakathi guthiwa wezano aminino. ³⁰Bakani jometha nyakae jome kaime, gwahiwa gano giritha ukwa awathe ratsiwa, uthu bakani ngufu gapotha itsi, ³¹Ili kwapa ulimwengu patatsi elethe kawathe shomathe Baba, awathe falano ambalio Baba awathe agizatho anyi, kaka awathe kamiwa amri ukethi guthiwa awathe ukwatha."

15

¹Anyi mzabibuni ire baba itsi mkulimani mzabibuni. ²Kila thathu ndani itsi ambalio bakani luini agema ondoathiwa olo safishano kila thathu ambalio luini aga ili karano luini zaidi. ³Nyakae tayari winano safi sababu ujumbeni ambao kawathe oditha. ⁴Gwahiwa ndani itsi, olo anyi ndani kunuu, kaka thathu bakani karano gwahiwa kaisuni bakani kati mzabibuni, kadhalika nyakae, bakani gwahi ndani itsi. ⁵Anyi mzabibu, nyakae ni mathathu, Awathe dumu ndani itsi olo anyi ndani isuu, guo uthu luini aga kaime, bakani anyi bawa wezani falano japo akale. ⁶Guo akale bawa salano ndani itsi awathe hathaine kaka thathu olo kawathe kaukakuno. "Guo wathe kusanyano mathathu olo hathai kati olo puruino. ⁷Kawathe dumuno ndani itsi, olo kaka jome itsi kathe dumuno ndani kunuu, lopatho akale kobe nyakae kawathe falanowa. ⁸Kati ukwa Baba swathe uthu guo kwapa wathe luini agama kaime olo wanafunzi ⁹Kaka baba shomathe, inyii shomathe anyi, gwahi shomathe itsi. ¹⁰Kawathe kamiwa amri itsi, wathe dumutho kati shomathe itsi kaka kawathe kamiwa amri baba itsi olo dumutho kati shomathe kunuu. ¹¹Kawathe jometha mapo ukwa kunuu ili kwapa furaha itsi ndani kunuu ili furaha kunuu falikutsi timilifuni. ¹²Ukwa ndio amri itsi, shomatheni nyakae olo nyakae kaka kawathe shomatheni nyakae. ¹³Bakani guo awathe shomathe gano kuliko ukwa, kawathe guthiwa maisha kunuu ajili jaletsi isuu. ¹⁴Nyakae jaletsi itsi kawathe falanowa awathe agizatho. ¹⁵Bakani iji watumwa baka elethe awathe falano bwana isuu, kawathe iji nyakae jaletsi, sababu kawathe julishano mapo akale ambalio awathe ethithiwa guthiwa Baba. ¹⁶Bakani chaguano anyi bali anyi awathe chaguoni nyakae gwahiwa rathana luini aga, agema inyii patatsi gwahiwa ukwa ukokwe akale kawathe lopatho Baba sari itsi, awathe kamiwa. ¹⁷Mapo ukwa agizakutho, shomathe kila guo aro isuu. ¹⁸Kaka ulimwengu wathe chukiatho, elethe kwapa kawathe chukiano anyi kabla bakani chukiano nyakae. ¹⁹Kaka kawathe wae ulimwengutha, ulimwengu kawathe shomathe kaka aro sababu nyakae bakani ulimwengutha sababu awathe chaguano guthiwa kati ulimwengutha, ajili ukwa ulimwengu wathe chukiano. ²⁰Kokotha jome ambalio awathe oditha, "mtumwa bakani gano kuliko bwana isuu," kawathe tesakuni anyi, wathe tesakutho nyakae pia, kaka wathe kamiwa jome itsi, wathe kamiwa kunuu pia. ²¹Wathe tendanowa mapo ukwa akale ajili sari itsi sababu bakani elethe uthu awathe tumani. ²²Kaka bakani ratsi olo oditha, bakani falanowa dhambi, sasa bawana udhuru dhambi usuu. ²³Awathe chukiano anyi bawa chukiano Baba pia. ²⁴Bakani falano kati miongo aroni ambalio bakani wathukwe awathe falanowa, bawana dhambi sasa wathe falano akale lima awathe waana wathe chukiakutho anyi olo Baba itsi. ²⁵Ukwa kawathe thipemi ili jome timiakuni ambalio kawathe andikwatho kati sheria usuu, "wathe chukiano anyi bila sababu," ²⁶Wakathi farijitho awathe ratsi ambalio awathe tumani kunuu guthiwa baba, uthu ndio, Ruhu ire, ambalio awathe guthiwa Baba awathe shuhudiatho. ²⁷Nyakae pia kawathe shuhudiano sababu wathe gwahiwa wathukwe anyi tangu mwathoni.

16

¹Awathe oditha mapo ukwa bakani hakwa imani. ²Wathe guthiwa garima sinagogi, hakika saa wathe ratsi ambalio kila awathe nzae awathe fikiritisi awathe falanowa kazi wine ajili Wakani. ³Wathe tendano mapo ukwa sababu bawa fahamuthe Baba wala bawa fahamu anyi. ⁴Wathe jometha mapo ukwa wakathi kawathe ratsiwa ukwa thipemi, wezano kawathe kokotha jinsi kawathe oditha bakani onzi husuni mapo ukwa tangu mwathoni sababu wathe gwahi wathukwe nyakae. ⁵Japo ukwa, sasa rathana uthu awathe, bakunawa kati kunuu awathe vutani, "wathe rathana jiko?" ⁶Sababu wathe oditha jome ukwa kunuu, huzuni chagi othi ruhutha kunuu. ⁷Naina ukwa jometha ire, wine kunuu kawathe rathako, maana bakani ukethi, farijino bakani ratsi kunuu. Rathana kawathe tumani kunuu. ⁸Awathe ratsi, ukwa mfariji awathe dhibitishakuni ulimwengu husiano dhambi, husianano heki husiana hukumutha. ⁹Husuni dhambi, sababu baka amini anyi, ¹⁰Husuni haki, sababu rathana baba, bawa waano balai. ¹¹Husuni hukumu sababu gano ulimwengu ukwa awathe hukumiwano. ¹²Kaime wathe jometha, bakani elethe sasa. ¹³Uthu, Ruhu ire, awathe ratsi, awathe ongozakuni kati ire akale, bakani jometha ajili kunuu aro umamu akale awathe ethithiwa awathe jometha mapo ukwa, awathe dhihirishano kunuu mapo kawathe ratsiwa, ¹⁴Uthu awathe tukuzatho anyi, sababu awathe kamiwa mapo itsi awathe jometha kunuu. ¹⁵Vito akale chagako Baba ni itsi, Naina ukwa jometha Ruhu awathe kamiwa mapo itsi awathe dhihirishakutho kunuu. ¹⁶Baka muda amina bakani waana balai, kisha muda amina waana, ¹⁷Baadhi wanafunzi, isuu wathe onzinyawa, ukoinini awathe jometha, muda amina, baka waana balai. "Kisha muda amina wathe waana. "Olo sababu awathe rathana Baba?" ¹⁸Naina ukwa wathe jometha, kito jikoni awathe jometha, "Baba muda amina? Bakani elethe awathe jometha," ¹⁹Yesu awathe waana wathe tamani vutani uthu awathe oditha, "vutano aroni husuni ukwa, wathe jometha," Bado muda amina, bakani waana balai olo baada muda amina wathe waana? ²⁰Amini, amini oditha, wathe aini olo ombolezakutho ulimwengu kawathe shangiliatho, kawathe huzuni chagi lakini huzuni kunuu biriketha furaha chagiwa. ²¹Nathesa awathe huzuni wakathi awathe nzuitha sababu wakathi umushitho wathe ratsi awathe omoshi gwitso, bakani kokotha maumivuni sababu furaha isuu kwapa gwitso awathe omoshi giritha. ²²Nyakae pia huzuni chagiwa sasa wathe waana balai. "Ruhu kunuu kawathe furahi bakani awathe wezano kamiwa furaha kunuu. ²³Athokwa ukwa bakani vutano swali. Amini amini, wathe oditha, kawathe lopatho akale Baba, awathe kamiwa sari itsi. ²⁴Mpaka sasa bakani lopatho sari itsi, lopatho nyakae wathe kamiwa ili furaha kunuu kawathe kamilikatho. ²⁵Kawathe jometha nyakae lugha bakani elethe, saa kawathe ratsiwa ambalio bakani jometha lugha bakani elethe bado isuu awathe jometha wazi wazi huzuni Baba. ²⁶Athokwa ukwa wathe lopatho sari itsi, bakani onzi awathe lopani Baba ajili kunuu, ²⁷Baba aroni awathe shomathe sababu katha shomathe anyi sababu wathe amini wathe guthiwa Baba. ²⁸Kawathe guthiwa Baba ratsi ulimwengu, balai ukethi ulimwengutha rathana Baba, ²⁹Wanafunzi isuu wathe onzi. "Waana sasa wathe jometha wazi

wazi bawatimiatho mafumbotha. ³⁰Sasa, wathe elethe kwapa elethe mapo akale bawahitaji guo akale awathe vutano swali sababu ukwa wathe amini kawathe guthiwa wakani. ³¹Yesu awathe jibu, "sasa awathe amini?" ³²Keki, saa kawathe ratsi, ndio hakika wathe ratsi, ambalio kawathe tawanyikatho kila wathukwe aro aro kawathe hakwe aroni, bakani kaisuni sababu Baba uthu wathukwe anyi. ³³Kawathe oditha mapo ukwa ili ndani itsi ekei amani. Giritha kawathe matatizo, othi Ruhutha, kawathe shindani ulimwengutha.

17

¹Yesu awathe jometha mapo ukwa, kisha awathe ukethi ila isuu keke gabotha jometha. "Baba, saa ratsiwa, tukuzatho gwitsi usu ili gwitso nyakae awathe tukuzano atha. ²Kaka kawathe kamiwa mamlaka gapotha akale aro mishoni ili awathe kamiwa uzima milele akale kawathe kamiwa. ³Ukwa ndio uzima milele, kawathe elethe atha, Wakani ire kaisuni, olo uthu kawathe tumano, Yesu kristo. ⁴Kawathe tukuzano ukwa giritha, kawathe kamilishatho kazi wathe kamiwa falano. ⁵Sasa Baba tukuzatho anyi wathukwe atha aroni utukufu uthu wathukwe atha kabla ulimwengu kawathe umbwatho. ⁶Kawathe pashikutsi sari kunuu guoni kawathe kamiwa ukwa giritha kawathe guo usuu. Wathe kabadhi antsii, nyakae wathe kamiwa jome kunuu. ⁷Sasa wathe elethe kila kito wathe kamiwa anyi kawathe thipemi kunuu, ⁸Jometha kawathe kamiwa anyi-kawathe laaniwa kamiwa aro jome ukwa wathe kamiwa olo ire wathe elethe anyi thipemi akotha, wathe amini atha ndio kawathe tumano. ⁹Kawathe lopano aro, Bakani lopatho ulimwengu bali wathe kamiwa aroni usuu. ¹⁰Vito akale ambalio itsi ni isuu olo chathako atha ni itsi anyi kawathe tukuzano kati ukwa. ¹¹Anyi bakani balai ulimwengutha, bali aro kawathe ulimwengu, anyi sasa ratsiwa akotha, Baba mtakatifu, wathe tunzano sari kunuu kawathe kamiwa nyanyi ili aro nao wathe wathukwe, kaka anyi olo atha tulianiwa wathukwe. ¹²Kawathe winano nyakae kawathe endano sari kawathe kamiwa, kawathe lindano bakani wathukwe aro awathe poteano bakani gwitso mbithe ili maandikoni timiatho. ¹³Sasa awathe ratsi kunuu, kawathe jometha ukwa ulimwengutha ili furaha itsi kamilishwatsi ndani usu aroni. ¹⁴Kawathe kamiwa jome kunuu, ulimwengu kaka anyi bakani ulimwengu. ¹⁵Bakani lopano kwapa guthiwa ulimwengutha bali kawathe lindano uthu mbithe. ¹⁶Aro bakani giritha, kaka anyi bakani ulimwengu. ¹⁷Kawathe kejiwa wakfu kunuu aroumamu kati ire, jome kunuu ndio ire. ¹⁸Ajili ako anyi aroni kawathe guthiwa kunuu ili aro wathe guthiwa kunuu ire. ¹⁹Ajili uko umamu anyi itsii guthiwa uko mamu ambalio ako umamu ajili ako umamu. ²⁰Bakani ukwa kawathe lopano, bali wathe aminino diretha jome usu. ²¹Ili uko umamu atha wathukwe, kaka atha baba, kawathe ndani itsi anyi ndani ako. Kawathe lopatho ili ako pia kawathe karao ndani anyii ili ulimwengu karano aminino atha ndio kawathe thumani. ²²Utukufu uthu wathe kamiwa anyi-kawathe kamiwa ako, ili wathe karano winano wathukwe, kaka nyanyi wathukwe. ²³Anyi ndani ako, atha ndani itsi, ili karano kawathe kamilishwatho kati wathukwe, ili ulimwengu elethe hakika atha ndio kawathe tumano, kawathe shomathe, kaka atha awathe shomatho anyi. ²⁴Baba, kila kawathe kamiwa anyi tamanitho ako pia karano kuwa wathukwe anyi wathe nilipo ili karano waana utukufu itsi uthu kawathe kamiwa atha kawathe shawakuna anyi kabla umbatsi misingi ulimwengu. ²⁵Baba aro haki ulimwengu bakani elethe atha, anyi elethe atha, wathe elethe kwapo awathe thumani. ²⁶Kawathe falano sari kunuu elethe kunuu, wathe falano elethe ili kwapa shomathe ambalio wathe shomatheni anyi karano winano ndani mamusu anyi karano winano ndani usuu.

18

¹Baada Yesu oditha jome ukwa, awathe ukethi wanafunzi usuu elekeatho bonde kidroni, kawathe bustani, awathe uthu wanafunzi usuu wathe othi ndani isuu. ²Sasa uthu Yuda, wathe takano salitikutho, nyakae elethe jome ukwa yesu awathe winano rathana eneo ukwa mara kadhaa awathe wanafunzi usuu. ³Nyakae Yuda baada kawathe kamiwa thuri askari olo ofisaa guthiwa gano kuhani wathe ratsi kawathe taa, kurunzi olo silaha. ⁴Nyakae Yesu, kawathe elethe kila kito kawathe falano dhidi isuu, awathe guthiwa mbee awathe vutano, nyakae wathe huthuna?" ⁵Nyakae wathe jibutho. "Yesu Nazarethi. "Yesu awathe oditha. "Anyi ndio nyakae Yuda awathe salitikutho, awathe saadei wathukwe askarino. ⁶Nana uko awathe oditha, "Anyi ndio "wathe wakwe thabara luthuku giritha. ⁷Awathe vutano balai," Nyakae wathe huthane? Nyakae wathe jibutho balai "Yesu Nazarethi," ⁸Yesu awathe jibutho, awathe laano oditha kuwa anyi ndio, kaka wathe huthene anyi wakwe wathe rathana. ⁹Ukwa jome timilikano! Awathe onzi, kati wathe kamiwa bakani potezano wathukwe. ¹⁰Ndio Simioni Petrol, awathe winano thebee, awathe falano gano hathane agatsi hajani mtumishi kuhani gano. Sari kunuu mtumishi uthu iji maiko. ¹¹Yesu awathe oditha Petrol. "Diratha thebeekunuu ako alani usuu ukoinini bakani mauni kikombe awathe kamiwa Baba?" ¹²Basi thuri askari olo jemedari, tumishi Yahudi, kawathe kamiwa Yesu olo duini. ¹³Nyakae wathe ongozakutho kwatho mpaka Anasi uthu wathe mkwe kayafa, ambalio ndio awathe kuhani gano mwaka ukwa. ¹⁴Sasa kayafa ndio awathe winano kamiwa shauri Yahudi awathe patatsi guo wathukwe nzae ajili guoni. ¹⁵Simioni Petro awathe huthene Yesu, Naina ukwa wanafunzi wathe umamu uthu mwanafunzi wathe umamu, uthu mwanafunzi awathe fahamikatho kuhani gano, nyakae awathe othi wathukwe Yesu kati behewa kuhani gano. ¹⁶Petro awathe saadei garima mlangotha Basi uthu mwanafunzi awathe fahamikatho kuhani gano, awathe guthiwa garima awathe rathana jometha uthu Nathesa mtumishi wathe lindano mlangotha, kawathe othi Petro ndani. ¹⁷Basi uthu jakazino awathe winano lindano mlangotha, awathe onzi petro, "je atha wathukwe fuasitha uthu guo?" Nyakae awathe onzi, "Anyi bakani," ¹⁸Watumishino gano wathe saadei ukwa, wathe kokani age maana, kawathe jufumeni, wathe odhano age ili patatsi joto. Nyakae Petro awathe kunuu, olano age awathe saadei. ¹⁹Kuhani gano awathe hojini Yesu gapotha wanafunzi usuu olo futano isuu. ²⁰Yesu awathe jibutho. "Kawathe oditha wazi wazi ulimwengu, anyi kawathe fatano Mara olo mara ako sinagogitha olo hekalutha wathe ambalio yudani kusanyikatho. Anyi bakani jometha akale kati siritha. ²¹Ukoinini

kawathe vutano? Vutani wathe ethithiwa gapotha kila kawathe jome. Ukwa guo elethe mapo awathe jome.²² Yesu awathe laano jome ukwa wathukwe, gano awathe winano awathe saadei awathe luviku Yesu ofi suma kisha awathe onzi, je naina ukwa ndio patatsi jibutho kuhani gano?"²³ Nyakae Yesu jibutho. "Kaka awathe jometha japo akale mbithe basi shuhudiano ajili bijaju kaka awathe jibutho wine ukoinini luviku?"²⁴ Ndio Anasi awathe getheni Yesu olo Kayafa kuhani gano ekamika Yesu olo Kayafa kuhani gano ekamika dini.²⁵ Sasa Simioni Petro awathe winano awathe saadei pashatho joto aro umamu. Guo wathe onzina, je atha pia bakani wathukwe wanafunzi isuu? "Awathe kunuu awathe onzi. "Anyi bakani,"²⁶ Wathukwe tumishi kuhani gano, awathe winano ndugu uthu hajoni ambalio Petro awathe hathana gatsi, awathe onzi, "je bakani atha kawathe waana nyakae bustani?"²⁷ Petro awathe karano balai mara jogoo kuko wikano.²⁸ Kisha wathe kamiwa Yesu guthiwa Kayafa mpaka ako praitorio. Thami mapema ako aroni bakani othi ile Praitorio bakani najisikakuni olo aga pasaka.²⁹ Pilato awathe rathana oditha, shitaka jikoni awathe husuni guo ukwa?"³⁰ Wathe jibu olo onzina, "kaka guo ukwa bakani tendani mbitha, bakani getheni kunuu,"³¹ Pilato awathe oditha. "Kamiwa nyakae aro kawathe hukumutho unganitha sheria kunuu," nyakae Yahudi wathe onzi, "sheria bakani ruhusu nyanyi nzae guo akale.³² Wathe onzi jome Yesu timilikakuni, jome awathe laano onzi gapotha aina nzae isuu.³³ Basi Pilato awathe othi balai Praitoria awathe iji Yesu, awathe onzi je atha falme Yahudi?"³⁴ Yesu awathe jibutho, "je atha wathe vutano swali ukwa sababu wathe elethe au sababu wathe umamu wathe tumano ili vutane anyi?"³⁵ Nyakae Pilato awathe jibu. "Anyi bakani Yahudi, au bakani? Taifa kunuu olo gano kuhani ndio wathe tetano itsi atha kawathe falano ukoinini?"³⁶ Yesu kawathe jibu, Ufalme itsi bakani ulimwengu ukwa, kaka ufalme itsi kuwano sehemu kati ulimwengu ukwa watumishi itsi wathe luviku ili bakani guthiwa yahudi ire ufalme itsi bakani guthiwa ukwatha Basi.³⁷ Pilato awathe onzi, je atha basi ufalme? "Yesu awathe jibu." Atha ndio wathe onzi kuwa anyi mfalme. Sababu ukwa anyi omoshi olo sababu ukwa anyi awathe ratsi ulimwengu ili wathe shahidi ire. Akale awathe ire ethithiwa sauthi itsi.³⁸ Pilato awathe onzi, "ire ukoinini? Nyakae awathe kwishano jome ukwa awathe rathana Yahudi oditha "Bakani kiti akale guo ukwa."³⁹ Nyakae desturi kunuu falano pashikutsiwa (mfungwa) wathukwe wakathi pasaka je korono pashikutsiwa mfalme Yahudi,"⁴⁰ Kisha wathe luviku mayowe wathe onzi, bakani uthu pashikutsi Baraba, "nyakae Baraba awathe nyanganyikuni.

19

¹Basi Pilato awathe kamiwa Yesu kawathe luviku. ²Askari wathe sokotano (shavo) olo falakutsiwa taji, wathe keji gapotha ani Yesu olo duini bago rangi zambarauni. ³Wathe ratsi olo onzi, atha mfalme Yahudi! Kisha luviku Kofi sumane.⁴ Kisha Pilato awathe guthiwa garimani kawathe oditha guoni, "keki awathe kamiwa guo ukwa kunuu ili elethe kwapo anyi bawa ana hatia akale ndani isuu." ⁵Yesu awathe guthiwa garima, awathe duiniwa taji shavoni olo bago zambarauni. Ndio pilato awathe oditha, kekiwa guo ukwa," ⁶Wakathi gano kuhani olo gana numi wathe waana Yesu wathe luviku mayowe wathe onzi," musulubishe, musulubishe," Pilato awathe oditha kamiwa nyakae aroni kawathe sulubishano, anyi bawaana hatia ndani isuu.⁷ Yahudi wathe jibutho Pilato nyanyi ako sheriani olo sheria ukwa kawathe patatsi nzae sababu uthu awathe falano gwitso Wakani." ⁸Pilato awathe ethithiwa jome ukwa awathe zidino riko, ⁹Awathe othi praitorio balai kawathe onzi Yesu. "Atha wathe guthiwa jikoni? Naina uko Yesu bakani jibu."¹⁰ Kisha Pilato awathe onzi, "je, atha bawa jometha anyi? Je, atha baka elethe anyi ako mamlaka kawathe pashikutsi olo mamlaka sulubishakuno?"¹¹ Yesu awatha jibu, "bakani winano ngufu dhidi itsi kaka bakani kamiwa thipemi gapotha Naina ukwa guo Awathe guthiwa kunuu awathe dhambi gano,"¹² Kawathe thipemi jibu ukwa, Pilato kakano wache huru, Yahudi wathe luviku mayowe wathe onzi, kaka wachani huru basi atha bakani jaletsi kaisari, kila awathe falano falme jometha thabara kaisari," ¹³ Pilato awathe ethithiwa jome ukwa, awathe kamiwa Yesu garimani kisha awathe gwahiwa kiti hukumuni kawathe elethe kaka sakafu, kiabraniani. Gabatha.¹⁴ Athokwa andalizino Pasakani awathe ratsi, muda saa sithaa, Pilato awathe oditha Yahudi, "kekiwa mfalme kunuu uthu." ¹⁵ Wathe luviku mayowe, ukethi ukethi sulubishani, Pilato awathe oditha, "je, sulubishano mfalme kunuu?"¹⁶ Nyakae kuhani gano awathe jibu, nyanyi bakani mfalme bakani kaisari. ¹⁷ Ndio Pilato awathe guthiwa Yesu kunuu ili sulubiwano.¹⁸ Ako wathe kamiwa Yesu, nyakae awathe thipemi hali awathe wadhano msalabani isuu aroni mpaka ako eneo ijikutsi fuvu ani, ebrania iji Golgotha. ¹⁹ Ndio wathe sulubishano Yesu, wathukwe nyakae hajoni lima, wathukwe upande ukwa wathe umamu upande ukwa, Yesu kati usuu.²⁰ Kisha Pilato awathe andikatho alama olo gwahiwa gapotha msalabani. Ukwa andikwatho: YESU MNAZARETHI, MFALMENI YAHUDI. ²¹ Kaime Yahudi wathe somono alama ukwa awathe sulubishwa Yesu karibu leeni, Alama ukwa andikwatho ebranianani, rumini olo Yunani.²² Kisha gano kuhani olo Yahudi wathe onzi Pilato, Bakani andikwatho, mfalme Yahudi," ²³ Nyakae pilato awathe jibu, awathe andikatho awathe andikano.²⁴ Baada askari kawathe sulubishatho Yesu, wathe kamiwa bago isuu olo gawanyakuni kati mafungu manne, kila askari fungu wathukwe, Naina ukwa kanzu, sasa kanzu bawana shonwa bali luini akale thipemi gapotha. ²⁵ Kisha wathe jometha aro olo aro," bakani pasuano, bali luviku kura ili waana kuwano nyakae," thipemi andikotha timizwakutho lile jometha wathe gawanyikano bago itsi, vazi itsi wathe luviku kura.²⁶ Askari wathe falano mapo ukwa yayoni isuu Yesu, Natha yayo isuu, Mariamu Nathesa Kleopa olo Mariamu Magdalena Nathesa ukwa wathe saadei karibu msalaba Yesu. ²⁷ Yesu awathe waana yayoni isuu wathukwe uthu mwanafunzi awathe shomathe kawathe saadei karibu, awathe oditha yayoni isuu, "Nathesa, kekiwa, waana gwitso uthu ukwa." ²⁸ Kisha awathe oditha uthu mwanafunzi keki uthu ukwa yayoni isuu, thipemi saa ukwa uthu wanafunzi awathe kamiwa rathana mini kunuu.²⁹ Baada ukwa, Hali Yesu awathe elethe akale kwishano malizikatho ili timizakuni andikotha, awathe jome, "waana gwii," ³⁰ Kito kawathe othi siki keji sifongo wathe othi siki gapotha ufito hisopo, wathe gwahiwa afo isuu. ³¹ Nyakae Yesu awathe kadano ukwa, awathe jome, kawathe kwishano. "Kisha awathe gomeni ani isuu, awathe kamiwa ruhu usuu."³² Wakathi maandalioni, sababu

miisho bakani takiwano bakiano gapotha msalaba wakathi (sabato athokwa muhimuni). Yahudi wathe onzina Pilato thakai usuu wathe sulibishwatho faano, miisho usuu diemiwa.³² Ndio askari wathe ratsi olo vunjano thakai guo mwathoni olo lima awathe sulubiawano wathukwe Yesu.³³ Wathe ratsiwa Yesu, awathe waana tayari awathe nzae, bakani vunjano thakai isuu.³⁴ Wathukwe askari awathe gube Yesu abavuno mkukini, mara thipemi maa olo diga.³⁵ Nyakae awathe waana ukwa awathe guthiwa ushuhuda usuu ire. Uthu awathe elethe swathe onzi iri ili nyakae pia aminino.³⁶ Mapo ukwa wathukwe ili jome awathe elethe swathe onzi iri ili jome awathe jometha patatsi timiakuni, "bàkani isuu wathukwe kawathe faae,"³⁷ Balai andiko wathe jometha "wathe hekiwa uthu wathe chomano."³⁸ Baada mapo ukwa Yusufu Arimathaya, awathe wanafunzi Yesu, siri kawathe riko Yahudi, awathe lopatho Pilato kwapa kamiwa miisho Yesu. Nyakae pilato awathe kamiwa ruhusa. Yusufu awathe ratsi kawathe ondoano miisho Yesu.³⁹ Nyakae nicodemo awali wathe huthane Yesu himathe nyakae ratsiwa. Uthu awathe kamiwa changanyikotha manemane olo udi, patatsi alao ratitini mia wathukwe.⁴⁰ Wathe kamiwano miisho Yesu wathe luini ako sands kitani wathukwe manukato, kaka desturi Yahudi wakathi zike.⁴¹ Wathe ambalio Yesu awathe sulubiawano kawathe kuano bustani, ndani bustani kawathe kaburi jipya ambalio bakani guo wahitho zikwano ukwa.⁴² Basi kawathe athokwa maandalizino Yahudi, naina ukwa kaburi wathe karibu, basi wathe boamiwa Yesu ndani isuu.

20

¹Mapema athokwa kwatha jume, galitha bado himathe, mariamu magdalina awathe ratsi kaburitha awathe waana jiwethe wathe dhikidhiku kaburino.² Awathe dakwana ratsiwa simioni Petro olo uthu mwanafunzi wathe umamu Yesu awathe shomathe, kisha awathe onzi. "Wathe kamiwa Bwana kaburitha, nyanyi bakani elethe uthu wathe boamiwa.³ Kisha Petro olo uthu wanafunzi wathe umamu Wathe guthiwa elekano kaburitha.⁴ Akale wathe dakwana ratsiwa wathukwe, uthu mwanafunzi wathe umamu awathe dakwana kasi zaidi Petro olo ratsiwa kaburitha kwathoni.⁵ Awathe saadei kisha kekiwa kaburitha, awathe waana satha kitani boamiwa, bakani othi ndani.⁶ Kisha Simioni Petro nyakae awathe ratsiwa awathe othi ndani kaburitha, Awathe waana ila satha kitani boamiwa ukwa.⁷ Olo lesa kawathe ani kaisuni bakani boamiwa wathukwe satha kitani bali kawathe boamiwa pembetha kaisuni.⁸ Ndio uthu wanafunzi wathe umamu nyakae awathe othi ndani kaburitha, awathe waana kawathe aminitho.⁹ Hadi wakathe ukwa baada bakani elethe maandikotha kwapo lazimuno Yesu awathe kine balai kati nzae.¹⁰ Kisha wanafunzi wathe rathana balai mini usuu.¹¹ Naina ukwa Mariamu awathe saadei kaburitha aini, awathe endeleatho aini awathe saadei kekiwa kaburitha.¹² Awathe waana malaika lima ako sumathu thurimani wathe gwahiwa wathukwe eni olo wathe umamu thakai wathe Yesu awathe boamiwa.¹³ Nyakae wathe onzi "Nathesa ukoinini aini?" Nyakae awathe awathe onzi. "Sababu wathe kamiwa Bwana itsi, anyi bakani elethe wathe gwahiwa.¹⁴ Laano jometha ukwa awathe birike waana Yesu awathe saadei. Bakani kokotha, tabuatho kaka uthu winano Yesu.¹⁵ Nyakae Yesu wathe oditha, yayoni, ukoinini aini? Wathe hikane jikoni? "Nyakae kawathe dhani winani kekaa bustani awathe onzi, Bwana kaka, atha wathe kamiwa, onzi wathe gwahiwa, anyi awathe kamiwa,"¹⁶ Yesu oditha. "Mariamu. "Awathe birikathe aroumamumu olo oditha kiaramuni. "Raboni, yayoni ukwa jometha. "Mwalimu." ¹⁷Yesu awathe oditha, bakani gusano, kwani bado bakani paano rathana baba, bali rathako ndugo inyii kawathe onzi winano kawathe paano rathana Baba itsi ambalio pia Baba kunuu, wakani itsi olo bakani kunuu."¹⁸ Mariamu Magdalena awathe ratsi onzi wanafunzi. "Kawathe waana Bwana, kwapa awathe onzi mapo ukwa,¹⁹ Kawathe himatheni, athokwa ukwa, athokwa kwatha juma olo milango kawathe luini wathe wanafunzi kawathe hofiatho Yahudi, Yesu awathe ratsi olo saadei kati ako oditha, Amani gwahi kunuu,²⁰ Kisha jometha ukwa awathe waana thaba isuu olo ubavu isuu. Nyakae wanafunzi wathe waana Bwana wathe furahitho.²¹ Kisha Yesu awathe oditha balai," Amani gwahi nyakae, kaka Baba awathe thumano anyi, Naina uko anyi awathe thumani nyakae," ²²Yesu awathe Kisha jometha ukwa awathe vuviano awathe oditha, kamiwa ruhu mtakatifu. ²³Akale kawathe samehekuni dhambi, wathe samehewano kawathe luiniwa wathe luini."²⁴ Thomaso wathukwe kumi olo lima, awathe iji Didimas, bakani wathukwe mwanafunzi kunuu Yesu awathe ratsi. ²⁵Wathe wanafunzi wathe umamu wathe onzi baada isuu. "Waana bwana. "Nyakae awathe onzi kaka bakani waana alama misumari kati thaba isuu, gwahiwa awathe itsi ako alama, pia gwahiwa thaba itsi ako ubavuni isuu bakani amino."²⁶ Baada athokwa naneni wanafunzi wathe chumbatha balai, Nyakae thomaso awathe gwahi wathukwe kunuu. Wakathi milangotha lainiwa Yesu awathe saadei kati ako awathe oditha. "Amani gwahi Nyakae."²⁷ Kisha awathe oditha thomaso leo chatha isuu olo waana thaba itsi, leta ukwa thaba kunuu gwahi ako ubavu itsi, wala bakani amini bali awathe aminitho."²⁸ Nyakae thomaso awathe jibu olo onzina, Bwana itsi Wakani itsi. ²⁹Yesu awathe jometha, kawathe waana wathe amini. Wathe bariki wakuno ako wathe aminitho, bakani waana,"³⁰ Kisha Yesu awathe falano ishara kaimeni mbee wanafunzi, ambalio bakani andikatho kati kitabu ukwa, ³¹Balai ukwa andikwatho ili wezano aminitho kwapa Yesu ndio kristo, gwitso Wakani, kwapa kawathe aminitho uzima kati sari itsi.

21

¹Baada mapo ukwa Yesu awathe dhihirishatho balai wanafunzi kati batho tiberia, ukwa ndio awathe dhihirishatho aroumamumu. ²Simioni Petro awathe wathukwe thomaso awathe iji Didimas, Nathanaeli kana Galilayani gwitso Zebedayoni wanafunzi wathe lima Yesuni. ³Simioni Petro awathe oditha, Anyi rathana kuvuani javino. "Nyakae wathe onzi. "Nyanyi pia kawathe rathako atha. "Wathe rathana othi mashiatha, himathe ukwa akale bakani patatsi akale.⁴ Thami kawathe barine, Yesu awathe saadei ufuotha, nyakae wanafunzi bakani tambuatho awathe winano Yesu. ⁵Kisha Yesu awathe oditha hajoni akale aga? "Nyakae jibu. "Hapana." ⁶Awathe onzi diemiwa shavu upande hajoni mashuatha, nyakae wathe

patatsi kiasi. "Naina ukwa wathe diemiwa nyavu ako bakani karano vutano balai sababu kaime javino.⁷Basi wanafunzi Yesu awathe shomathe awathe onzi Petro, "Bwana," nyakae Simioni Petro awathe ethithiwa winano bwana awathe duini bago kunuu (maana bakani duini wine) kisha awathe luthuku bathoni. ⁸Wanafunzi wathe umamu wathe ratsiwa ako mashuatha (bakani honi pwani, patatsi mita mia wathukwe thipemi ufuotha), nyakae wathe repee nyavu kawathe othi javiro. ⁹Wathe ratsi ufuotha. Wathe waana age makaa gabotha isuu kawathe winano javiro wathukwe mkate.¹⁰Yesu awathe oditha. "Kamiwa baadhi javiro wathe viono saa ukwa. ¹¹Basi Simioni Petro awathe inzani olo kokotani ngufu kawathe othi javiro gano, kiasi javiro 153, japo wathe kaime ngufu bakani hapiku dakemi.¹²Yesu awathe oditha, Roi patatsi pashikutsi afo. "Bakani wathukwe wanafunzi awathe dhubuthu vutano. "Atha ukoinini?" wathe elethe winano Bwana. ¹³Yesu awathe ratsi awathe kamiwa mkate, kisha awathe kamiwa, awathe falano Naina uko javiro. ¹⁴Mara kaba Yesu kawathe dhihirishano wanafunzi isuu baada kine guthiwa nzae.¹⁵Baada pashikutsi afo, Yesu awathe onzi Simioni Petro, "simioni gwitso Yohana je. Wathe shomathe anyi kuliko hawa?" Petro awathe jibu, Ndio Bwana wathe elethe anyi shomathe, "Yesu awathe oditha" aga gwitso kondoo itsi. ¹⁶Awathe oditha mara lima. "Simioni gwitso Yona, je, wathe shomathe?" Petro awathe onzi. "Ndio Bwana atha wathe elethe winano shomathe. "Yesu awathe oditha chungano kondoo itsi."¹⁷Awathe oditha balai mara kabaa, "Simioni gwitso Yohana, je wathe shomathe?" Nyakae Petro awathe huzunikatho awathe jometha mara kabaa "Je atha wathe shomathe?" Nyakae awathe onzi "Bwana, elethe akale, elethe kuwa awathe shomathe." Yesu awathe oditha. Aga kondoo itsi. ¹⁸Amini, amini, awathe oditha kawathe gwitso barathiwa diini bago aroumamu olo rathana wathe korono. Kawathe winano gana numi daini thaba isuu olo wathe umamu kawathe duini bago olo gethetho bakani rathana.¹⁹Yesu awathe jometha ukwa waana aini jikoni nzae Petro awathe tukuzatho Wakani. Baada awathe jometha ukwa, awathe oditha Petro, huthane."²⁰Petro awathe birike olo waana uthu wanafunzi ambalio Yesu awathe shomathe awathe huthene uthu ndio awathe egemiano ako buuva Yesu wakathi aga himatheni olo vutano Yesu, Bwana, ukoinini awathe salitino." ²¹Petro awathe waana kisha awathe vutano Yesu. "Bwana uthu guo awathe falano ukoinini?"²²Yesu awathe jibu. "Kaka korono awathe bakiadho mpaka wachalako ratsi, ukwa husuni ukinini? "Huthene."²³Habari ukwa eneatho miongo ndugo, kwapa wanafunzi ukwa bakani nzae. Yesu bakani onzi Petro kuwa mwanafunzi ukwa baka nzae, "kaka takani uthu awathe bakia mpaka kawathe ratsi husuni ukoinini?"²⁴Uthu ndio wanafunzi awathe guthiwa ushuhuda mapo ukwa, ndio awathe andikatho ukwa, elethe kuwa ushuhuda isuu ire. ²⁵Mapo kaime kaime ambalio usuu awathe falano kaka kila wathukwe kawathe andikwatho dhani kwapa ulimwengu aroni bakani toshatho kawathe gwahi vitabu ambalio andikwatho.